



DIE RICKENBACHER

Botschaft im Detail

**Einladung und Bericht zur Gemeindeversammlung
vom Donnerstag, 10. Mai 2012, im KUBUS**

**Auszug aus der Verwaltungsrechnung 2011
der Einwohnergemeinde Rickenbach**

Inhaltsverzeichnis	Seite
Einladung, Traktandenliste	1 - 2
Kommentar Laufende Rechnung, Investitionsrechnung	3 - 6
Die wichtigsten Budgetabweichungen, Zusammenzug	7
Laufende Rechnung: Funktionale Gliederung, Zusammenzug	8
Laufende Rechnung: Funktionale Gliederung, Detail	9 - 24
Laufende Rechnung: Artengliederung, Detail	25 - 28
Kostenrechnung	29 - 31
Investitionsrechnung mit Kontrolle über Sonderkredite	32
Investitionen in Anlagen des Finanzvermögens	33
Bestandesrechnung: Detail	34 - 38
Finanzkennzahlen	39 - 40
Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf	41
Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung der Rechnung 2011 und Antrag über die Deckung des Aufwandüberschusses	42
Bericht und Empfehlung der externen Revisionsstelle zur Rechnung 2011	43
Jahresbericht 2011 des Gemeinderates	44
Bericht der Controlling-Kommission	45
Bestimmung der externen Revisionsstelle	46

**Einladung
zur ordentlichen Gemeindeversammlung
vom Donnerstag, 10. Mai 2012, 20.00 Uhr,
Mehrzweckhalle KUBUS, Rickenbach**

Traktanden:

- 1. Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten sowie Bestellung des Büros**
- 2. Verwaltungsrechnung 2011 der Einwohnergemeinde Rickenbach**
 - 2.1 Genehmigung der Rechnung 2011
 - a) der Laufenden Rechnung 2011 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 438'141.59
 - b) der Investitionsrechnung 2011 mit einer Nettoinvestitionsabnahme von Fr. 61'125.75
 - c) der Bestandesrechnung
 - 2.2 Beschlussfassung über die Deckung des Aufwandüberschusses der Laufenden Rechnung
- 3. Kenntnisnahme vom Jahresbericht 2011 des Gemeinderates**
- 4. Bestimmung der externen Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2012**
- 5. Infos:**
 - a) über den Stand der Gesamtrevision der Ortsplanung
 - b) über die Umsetzung der Fusion Pfeffikon-Rickenbach-
- 6. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**
- 7. Ehrungen, Würdigung von Verdiensten:**
 - a) Verabschiedung von zurückgetretenen Mitgliedern der Jugendkommission Rickenbach:
 - Samuel Stocker, Winkel 3, Rickenbach
 - Andrea Bucher, Centralstrasse 8, Beromünster
 - Monika Schmidlin, Locheten, Gunzwil/Beromünster
 - b) Verabschiedung von Bruno Ruesch, Heimacher 2, Josef Wey, Wilhelmsweg 9 und Karin Limacher Landtwing, Kirchweg 9a, Rickenbach, als bisheriges Projektteam Fotowettbewerb „Jahreskalender der Gemeinde Rickenbach“

Bericht des Gemeinderates

Geschätzte Rickenbacherinnen und Rickenbacher

Die nachstehenden Hinweise zu den Geschäften der ordentlichen Gemeindeversammlung sowie zur Verwaltungsrechnung 2011 der Einwohnergemeinde geben Ihnen Einblick in die Tätigkeit des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung. Sie sind herzlich eingeladen, an der Gemeindeversammlung vom 10. Mai 2012 teilzunehmen.

Aktenauflage

Die zur Einsicht berechtigten Akten zu den genannten Sachgeschäften liegen während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei auf.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind niedergelassene Einwohnerinnen und Einwohner ab erfülltem 18. Altersjahr, welche spätestens am 5. Tag vor der Gemeindeversammlung in der Gemeinde Rickenbach ihren Wohnsitz gesetzlich geregelt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

6221 Rickenbach, im April 2012

Gemeinderat Rickenbach

Traktandum 2

Verwaltungsrechnung 2011 der Einwohnergemeinde Rickenbach

LAUFENDE RECHNUNG

Die Laufende Rechnung 2011 schliesst mit Fr. 11'824'346.41 Aufwand und Fr. 11'386'204.82 Ertrag ab. Der Aufwandüberschuss beträgt Fr. 438'141.59.

Bemerkungen:

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

012 Gemeinderat

012.318.06 Fusionsprojekt Pfeffikon

Das Fusionsprojekt mit Pfeffikon war bei der Budgetphase noch nicht bekannt, siehe auch Konto Rückerstattungen (012.436.01).

020.7 Gemeindeverwaltung

020.7.301 Besoldung Verwaltungspersonal

Zufolge Mutterschaft einer Angestellten ist die Besoldung höher ausgefallen. Die Mutterschaftsentschädigung ist im Konto Rückerstattungen (020.7.436) verbucht.

020.7.311 Anschaffungen

Die alte Telefonanlage musste ersetzt werden. Gilt auch beim Steueramt (Konto 020.8.311).

020.7.318.06 Baukontrollen

Durch die Realisierung einiger grossen Bauprojekte sind höhere Kosten entstanden. Die Kosten wurden konsequent weiterverrechnet, was unter Konto 020.7.431.01 einen höheren Ertrag ergibt.

020.7.435 Einnahmen Kopierwesen

Die Kopiereinnahmen der Schule werden neu unter dem Konto 219.435 verbucht.

020.8 Regionales Steueramt

020.8.301 Besoldung

Zufolge Bezug Kinderzulagen einer Angestellten ist die Besoldung höher ausgefallen. Die Rückerstattungen sind im Konto 020.8.436 verbucht.

090 Verwaltungsräume

090.314 Baulicher Unterhalt

Die Schlussrechnung der Fenstersanierung ist erst im Jahr 2011 eingetroffen, siehe auch Konto Rückerstattungen (090.436).

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

151 Schiesswesen

151.314 Unterhalt Schiessplatz

Der Scheibenstand musste zufolge des Brandfalles saniert werden. Der Schaden wurde vollumfänglich bezahlt, siehe Konto Rückerstattungen (151.436).

160 Zivilschutz Rickenbach

160.316 Benützungsgebühren

Es wurde eine neue Sirene bei einer privaten Person erstellt. Die Finanzierung durfte aus dem Spezialfonds gemacht werden (Konto 160.484).

2	BILDUNG
200	Kindergarten
200.302	Besoldungen Kindergärtnerinnen Die IF-Lektionen (integrierte Förderung) werden neu direkt dem Kindergarten belastet (vorher in Dienststelle Primarschule enthalten).
207	Kindergartengebäude
207.311	Anschaffung Mobilien Es musste eine zusätzliche Sitzbankgarderobe angeschafft werden (mehr Kinder).
210	Primarstufe
210.302	Besoldungen Lehrkräfte Durch diverse Personalausfälle ist ein Mehraufwand entstanden. Jedoch ohne Kostenkonsequenz. Unter dem Konto Rückerstattungen (210.436) konnte der Aufwand durch Krankentaggeld der entsprechenden Versicherung kompensiert werden.
210.310	Verbrauchs- u. Bastelmaterial Es wurden neue Deutschbücher angeschafft.
210.311.01	Anschaffungen Informatik Es wurden neue Informatik-Arbeitsstationen und ein Server angeschafft. Gilt auch in der Oberstufe (Konto 213.311.01).
213	Sekundarstufe I
213.302	Besoldungen Lehrkräfte Durch diverse Personalausfälle ist ein Mehraufwand entstanden. Unter dem Konto Rückerstattungen (213.436) konnte der Aufwand durch Krankentaggeld der entsprechenden Versicherung teilweise kompensiert werden.
217	Schulliegenschaft
217.301	Besoldungen Das Besoldungswesen wurde angepasst. Siehe auch Ertrag Benützunggebühren MZG (217.434).
219	Volksschule Übriges
Diverse	Ausserschulische Betreuung Die ausserschulische Betreuung wurde ab Schuljahr 2011/2012 neu in die Gemeinderechnung integriert. Aus dem Saldo des übernommenen Geldkontos (Bilanzkonto 2035.04) wurde eine Entnahme gebucht, damit die laufende Rechnung nicht belastet wurde.
219.361	Beitrag an Schwimmbad Beromünster Die Nebenkosten waren nicht budgetiert (erstes reguläres Jahr nach Sanierung).
220	Sonderschulen
Diverse	Tiefere Beiträge an Sonderschulen zufolge Systemänderung Kanton.
3	KULTUR UND FREIZEIT
4	GESUNDHEIT
410	Pflegeheime
410.362	Beiträge an Gemeindeverbände Ab 01.01.2011 ist das neue Pflegefinanzierungsgesetz in Kraft getreten.
440	Krankenpflege
440.362	Beiträge an Gemeinden und –Verbände / Spitex Beitrag nach effektivem Aufwand (Auswirkung Pflegefinanzierungsgesetz).

- 5 SOZIALE WOHLFAHRT**
- 540 Jugendschutz**
540.318 Dienstleistungen Dritter
 Die Fälle betreffend Jugendschutz waren in der Budgetphase noch nicht bekannt.
- 581 Gesetzliche Fürsorge**
581.366.01 Wirtschaftliche Sozialhilfe an Private
 Wir hatten im Jahr 2011 leider mehr Sozialhilfebezüger. Jedoch konnten auch Rückerstattungen (Konto 581.436) generiert werden.
- 582 Alimenteninkasso/Bevorschussung**
582.366 Alimentenzahlungen
 Es mussten weniger Alimenten bevorschusst werden.
- 6 VERKEHR**
- 620 Öffentliche Gemeindestrassen**
620.310 Verkehrsanordnungen
 Die Verkehrsanordnungen wurden im Jahr 2011 nicht ausgeführt. Diese folgen zu einem späteren Zeitpunkt.
- 620.365 Beiträge an Strassengenossenschaften**
 Bei den Strassengenossenschaften mussten mehr Unterhaltsarbeiten ausgeführt werden, welche sehr dringend waren.
- 621 Schneeräumung**
621.301/314 Besoldungen/Arbeiten durch Dritte (Schneeräumung)
 Die tieferen Kosten sind aufgrund der milden Winter entstanden. Die Verbuchung wird jeweils nach Kalenderjahr vorgenommen.
- 621.311 Anschaffungen**
 Der alte Schneepflug für den Gemeindetraktor musste ersetzt werden.
- 7 UMWELT UND RAUMORDNUNG**
- 715 Abwasserbeseitigung**
715.301 Besoldungen
 Der Gemeindearbeiter hatte einen grösseren Aufwand mit dem Bach und den Abwasserleitungen.
- 715.314 Unterhaltskosten**
 Es mussten diverse Schächte geflickt werden.
- 715.318 Dienstleistungen Dritter**
 Es musste eine Geoelektrounersuchung durchgeführt werden.
- 715.352 Beiträge an Abwasserverbände**
 Der Kostenverteiler wurde den effektiven Gegebenheiten angepasst. Es gab höhere Reparaturen und mehr Schlammensorgung, siehe jedoch auch Rückerstattungen (Konto 715.436).
- 725 Abfallbeseitigung**
725.311 Anschaffungen
 Die Videoüberwachung beim „Scherbi“ musste ersetzt werden.
- 725.318 Abfuhrkosten**
 Es ist mehr Aufwand als budgetiert angefallen. Die entsprechenden Mehreinnahmen sind unter Konto 725.436 ausgewiesen.

- 790 Raumordnung**
790.318.03 Ortsplanung
 Die Teilzonenplanrevision Bohler war nicht budgetiert (vorgezogene Revision).
- 8 VOLKSWIRTSCHAFT**
- 800 Landwirtschaft**
800.366.01 Beiträge an Hof- u. Stallsanierungen
 Das Projekt wurde noch nicht umgesetzt und wird für das Jahr 2012 wieder budgetiert.
- 830 Tourismus**
830.319 Standortmarketing
 Es wurde eine Gruppe für das Ortsmarketing gegründet.
- 860 Energie**
860.410 Konzessionsgebühren
 Die Einnahmen der CKW-Konzessionsgebühren wurden aufgrund Angaben von Drittpersonen zu hoch budgetiert
- 9 FINANZEN UND STEUERN**
- 900 Gemeindesteuern**
- 900.400.20 Nachträge früherer Jahre**
 Der Mehrertrag beläuft sich auf rund Fr. 280'000.00. Dieser kam aufgrund ausserordentlicher Steuererträge zustande.
- 900.400.29 Eingang abgeschriebener Steuern**
 Dank den hartnäckigen Inkassomassnahmen konnten Einnahmen aus Verlustscheinen generiert werden.
- 940 Kapitaldienst**
940.322 Zins auf festen Schulden
 Die fälligen Festdarlehen konnten zu einem günstigen Zinssatz verlängert werden. Diese wurden in Hinsicht auf eine allfällige Fusion nur kurzfristig abgeschlossen. Dem Gemeinderat ist das Risiko eines Zinsanstiegs dieser kurzfristigen Darlehen bewusst.
- 990 Abschreibungen**
990.330 Abschreibungen Finanzvermögen
 Das Gebiet Buttenberg war zu hoch bilanziert, deshalb wurde eine Wertberichtigung vorgenommen.
- 990.333 Abschreibung Bilanzfehlbetrag**
 Aufgrund des besseren Rechnungsabschlusses 2010 war der Bilanzfehlbetrag per 01.01.2011 kleiner, somit gab es weniger Abschreibungen.
- 990.333.02 zusätzliche Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag**
 Es mussten keine zusätzlichen Abschreibungen vorgenommen werden.

INVESTITIONSRECHNUNG

Die Investitionsrechnung enthält Ausgaben von Fr. 313'091.35 und Einnahmen von Fr. 374'217.70. Die Abnahme der Nettoinvestitionen beträgt Fr. 61'125.75.

Toni Estermann, Gemeindeammann

April 2012

Abweichungen Rechnung/Budget 2011

Dienststelle		Differenz	Hauptgrund
020.7	Gemeindeverwaltung	-70'000.00	Mehrertrag aus Baukontrollen zufolge grösserer Bauprojekte
160	Zivilschutz	-20'000.00	Entnahme aus Spezialfonds gemäss Vorgabe Kanton
210	Primarstufe	-95'000.00	Kompensation Krankentaggeld zuf. Personalausfällen / Mehrertrag Kt.
214	Musikschule	-15'000.00	tieferer Gemeindebeitrag
220	Sonderschulen	-30'000.00	tiefere Beiträge an Sonderschulen zufolge Systemänderung Kanton
300	Kulturförderung	-10'000.00	weniger Anlässe
440	Krankenpflege	-55'000.00	tieferer Beitrag an Spitex zufolge neuer Pflegefinanzierung
530	Ergänzungsleistungen	-20'000.00	tieferer Beitrag an Kanton
582	Alimenteninkasso	-40'000.00	weniger Alimetenbevorschussungen
800	Landwirtschaft	-25'000.00	Beitrag an Hof- u. Stallsanierung erfolgt erst im 2012
900	Gemeindesteuern	-325'000.00	Mehrertrag bei diversen Steuern
940	Kapitaldienst	-75'000.00	weniger Zinsaufwand aufgr. kurzfristiger Darlehen mit tiefen Zinsen
990	Abschreibungen	-65'000.00	weniger Abschreibungen zuf. tieferen Bilanzfehlbetrages per 31.12.2010
	Diverse	-65'000.00	diverse kleinere Abweichungen
Zwischentotal		-910'000.00	Total Minderaufwand oder Mehrertrag im Vergleich zum Budget
200	Kindergarten	15'000.00	Mehrausgaben Besoldung zufolge Verrechnung Integrierte Förderung
213	Sekundarstufe	60'000.00	Anschaffung Informatik / Mehrausgaben Besoldung
217	Schulliegenschaft	15'000.00	Anpassung Besoldungswesen
410	Pflegeheime	115'000.00	neues Pflegefinanzierungsgesetz ab 01.01.2011 in Kraft
580	Allgemeine Fürsorge	25'000.00	höherer Beitrag an Kanton (Heimfinanzierung)
860	Energie	50'000.00	weniger Einnahmen CKW Konzessionsgebühren
901	andere Steuern	80'000.00	weniger Einnahmen von Sondersteuern
Zwischentotal		360'000.00	Total Mehraufwand oder Minderertrag im Vergleich zum Budget
Kumuliert		-550'000.00	Gesamtabweichung Budget / Rechnung

Kurz und bündig

Das Rechnungsergebnis 2011 der Einwohnergemeinde Rickenbach fällt um rund Fr. 550'000.00 besser aus als budgetiert. Die Hauptgründe sind aus obiger Tabelle ersichtlich. Vor allem die hohen Steuernachträge, die rege Bautätigkeit, tiefe Zinsen sowie die durch den guten Abschluss 2010 verminderten Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag haben zu diesem besseren Abschluss geführt. Gleichzeitig profitiert die Gemeinde Rickenbach von der guten Wirtschaftslage in unserer Region mit entsprechenden Steuereinnahmen. Der Gemeinderat hat konsequent die Kosten optimiert, und die Ausgabendisziplin war bei allen Dienststellen auf einem sehr hohen Niveau. Dies ist nur möglich, weil die Bürger von Rickenbach voll und ganz hinter den Sparmassnahmen stehen und entsprechende Kostensenkungsmassnahmen seitens des Gemeinderates mittragen und umsetzen helfen. An dieser Stelle möchte ich mich für die nicht selbstverständliche Unterstützung zu einer Gesundung der Gemeindefinanzen herzlich bedanken und kann Ihnen versichern, dass wir mit den aufgegleisten Projekten (vor allem die Zonenplanrevision und die Fusion mit Pfeffikon) auf dem richtigen Weg sind.

Toni Estermann, Gemeindeammann Rickenbach

Funktionale Gliederung Zusammenzug	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoaufwand	1'608'035.00	688'206.25 919'828.75	1'576'750	582'000 994'750	1'487'569.70	664'207.25 823'362.45
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT Nettoaufwand	302'443.80	220'816.50 81'627.30	244'100	130'200 113'900	259'611.90	146'240.75 113'371.15
2 BILDUNG Nettoaufwand	5'266'871.49	1'432'120.50 3'834'750.99	5'206'200	1'307'200 3'899'000	5'417'416.35	1'640'223.55 3'777'192.80
3 KULTUR UND FREIZEIT Nettoaufwand	80'244.50	1'010.65 79'233.85	97'200	0 97'200	123'764.90	2'417.60 121'347.30
4 GESUNDHEIT Nettoaufwand	383'332.38	0.00 383'332.38	327'700	0 327'700	68'667.55	0.00 68'667.55
5 SOZIALE WOHLFAHRT Nettoaufwand	1'780'119.30	136'088.00 1'644'031.30	1'780'200	115'000 1'665'200	1'765'143.70	157'149.09 1'607'994.61
6 VERKEHR Nettoaufwand	471'057.25	92'081.15 378'976.10	493'850	94'000 399'850	455'998.85	95'496.55 360'502.30
7 UMWELT UND RAUMORDNUNG Nettoaufwand	770'261.55	691'773.45 78'488.10	773'300	686'900 86'400	680'972.10	613'317.35 67'654.75
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoertrag	36'335.05 116'540.95	152'876.00	59'700 141'800	201'500	28'956.65 136'598.95	165'555.60
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoertrag	1'125'646.09 7'283'727.82	8'409'373.91	1'263'300 7'442'200	8'705'500	1'080'479.48 6'803'493.96	7'883'973.44
Total Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	11'824'346.41	11'824'346.41	11'822'300	11'822'300	11'368'581.18	11'368'581.18
Total	11'824'346.41	11'824'346.41	11'822'300	11'822'300	11'368'581.18	11'368'581.18

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'608'035.00	688'206.25	1'576'750	582'000	1'487'569.70	664'207.25
011	Gemeindeversammlung	24'139.85	200.00	26'900	200	24'118.25	200.00
300	Sitzungsgelder CK, Urnenbüro	9'290.00		9'500		11'520.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	122.20		100		591.75	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	36.20		100		75.30	
309	Übriger Personalaufwand, Kurse	871.00		500		1'660.00	
310	Drucksachen, Stimmmaterial, Inserate	1'031.40		4'200		5'576.10	
317	Spesen	1'757.05		1'500		1'183.10	
318.01	Dienstleistungen Dritter	7'500.00		7'500			
318.04	Porti, Telefon	500.00		500		500.00	
365	Beiträge an politische Parteien	2'532.00		2'500		2'512.00	
390.01	Interne Verrechnungen (Kopien)	500.00		500		500.00	
436	Rückerstattungen		200.00		200		200.00
012	Gemeinderat	311'421.70	15'643.35	310'900	7'000	261'198.55	68'070.00
300.01	Besoldungen	207'837.20		209'000		205'636.75	
300.02	Entschädigungen an Kommissionen						
303	AHV- u. ALV-Beiträge	16'123.75		15'900		15'712.85	
304	Pensionskassenbeiträge	17'503.80		17'600		17'001.60	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	1'329.00		1'400		1'308.30	
309	Diverser Personalaufwand	2'790.10		3'000		350.00	
310	Fachliteratur und Büromaterial	502.10		1'000		483.75	
316	Benützungsgebühren	4'000.00		4'000		4'000.00	
317	Spesen/Repräsentationskosten	6'918.20		7'000		3'726.40	
318	Div. Gebühren			1'000			
318.01	Honorare für Gutachten	9'954.00		7'500			
318.02	Fusionsprojekt Michelsamt	37'817.00		40'000			
318.03	Bevölkerungsbefragung Fusionsabklärung					10'118.25	
318.04	Porti, Telefon	2'313.10		2'500		2'325.50	
318.05	Versicherungen	398.70		500		398.70	
318.06	Fusionsprojekt Pfeffikon	3'934.75					
318.09	Übrige Dienstleistungen						
319	Übriger Sachaufwand			500		136.45	
436	Rückerstattungen		12'143.35		5'500		66'570.00
436.01	Rückerstatt. Fusion Pfeffikon		2'000.00				
490.01	Interne Verrechnung Leitung Steueramt		1'500.00		1'500		1'500.00
020	Gemeindeverwaltung	1'232'514.60	641'527.80	1'210'350	549'500	1'176'659.95	570'704.10
020.7	Gemeindeverwaltung	826'156.05	235'169.25	805'350	144'500	778'224.50	172'268.65
301	Besoldung Verwaltungspersonal	408'489.50		394'500		386'308.60	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	31'322.10		30'300		29'512.90	
304	Pensionskassenbeiträge	31'122.00		31'400		30'746.10	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	2'641.75		2'600		2'530.90	
309	Übriger Personalaufwand, Kurse	9'708.75		9'000		5'009.05	
310	Büromaterial und Drucksachen	4'755.05		5'000		4'099.00	
310.01	Papiereinkauf Kopierwesen	1'661.25		2'200		1'691.20	
311	Anschaffungen	5'253.00		1'000		554.00	
315	Unterhalt Mobilien	147.45		1'000		128.50	
315.01	Unterhalt EDV/Wartung Software	30'205.45		28'500		29'004.55	
316	Miete und Unterhalt Kopierer	4'339.70		5'200		4'615.30	
317	Spesen			500		52.80	
318.01	Dienstleistungen Dritter	1'120.00		1'700		1'114.00	

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318.03 Passbüro					3'398.50	
318.04 Porti, Telefon	24'820.55		22'000		19'192.40	
318.06 Baukontrollen	52'833.00		45'000		42'537.95	
318.07 Inkassogebühren	21.45		500		150.60	
318.08 Amtliche Gebühren	5'698.20		5'000		1'546.25	
318.09 Übrige Dienstleistungen, Info					3'000.00	
318.11 Sachversicherungen	797.45		1'000		796.80	
318.12 Betriebskosten LuTax						
319 Uebriger Sachaufwand	127.55		500		140.35	
330 Abschreibungen	5'154.85		5'000		4'701.05	
351 Beitrag an Kanton					1'721.50	
352 Beitrag an Reg. Zivilstandsamt	16'957.40		22'000		18'991.80	
363 Beitrag an Reg. Steueramt	181'700.25		184'300		180'936.15	
365 Verbandsbeiträge	7'279.35		7'150		5'744.25	
431 Gebühren-Einnahmen Kanzlei		10'334.15		8'000		12'804.20
431.01 Gestaltungsplan- und Bau- bewilligungsgebühren		121'376.50		45'000		69'549.65
431.03 Teilungs- und Vormundschafts- gebühren		27'847.30		16'000		16'687.20
431.04 Mahngebühren STP		9'775.85		10'000		12'582.55
431.05 Notariatsgebühren		4'007.30		5'000		4'706.60
431.06 Mahngebühren MRG		360.00		500		160.00
431.07 Mahngebühren KA				500		240.00
435 Einnahmen Kopierwesen		1'056.20		7'000		1'619.80
435.01 Verkaufserlöse		284.60		200		251.60
436 Rückerstattungen		14'540.25		7'000		7'320.45
451 Steuerveranlagung u. Inkasso		14'299.60		13'800		14'106.25
452 Steuerinkassoprovision Kirchgemeinden		25'378.50		25'000		25'643.35
490.01 Interne Verrechnungen (Kopien)		1'500.00		1'500		1'500.00
490.04 Interne Verrechnungen (AHV-Zweigstelle)		4'409.00		5'000		5'097.00
020.8 Regionales Steueramt	406'358.55	406'358.55	405'000	405'000	398'435.45	398'435.45
301 Besoldungen	270'028.70		263'000		261'469.40	
301.01 Besoldung Hauswart	3'716.75		3'200		3'242.75	
303 AHV- u. ALV-Beiträge	21'037.60		20'700		20'622.20	
304 Pensionskassenbeiträge	21'501.10		22'000		20'865.75	
305 Unfall- u. Krankenvers.beiträge	1'808.50		1'800		1'793.20	
309 Übriger Personalaufwand	3'445.45		3'500		1'925.25	
310 Büromaterial, Drucksachen	8'177.50		9'800		9'576.00	
311 Anschaffungen	3'988.25		500		440.50	
312 Strom	1'277.75		1'700		1'407.95	
315 Unterhalt Mobilien	128.95		500		195.45	
315.01 Unterhalt/Wartung EDV	24'546.90		29'600		27'751.80	
316 Miete und Unterhalt Kopierer	1'605.15		1'800		1'686.70	
317 Spesen			100		18.70	
318 Sachversicherungen	1'769.55		1'800		1'769.55	
318.01 Dienstleistungen Dritter			200			
318.04 Telefon, Porti	16'499.50		17'500		18'739.75	
318.12 Betriebskosten LuTax						
319 Uebriger Sachaufwand	91.80		500		231.75	
390.07 Interne Verrechnungen (Raummiete)	23'300.00		23'300		23'300.00	
390.08 Interne Verrechnungen (Nebenkosten)	3'435.10		3'500		3'398.75	
431 Gebühren-Einnahmen				100		60.00
431.01 Steuererklärungen ausfüllen		965.00		800		890.00
436 Rückerstattungen TG		208.25				152.80
436.01 Diverse Rückerstattungen		7'558.60				
452.01 Beitrag Gemeinde Neudorf		99'105.65		99'000		98'589.60
452.02 Beitrag Gemeinde Pfeffikon		62'468.35		64'300		62'893.30

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
452.03	Beitrag Gemeinde Schlierbach		54'352.45		56'500		54'913.60
463	Beitrag Gemeinde Rickenbach		181'700.25		184'300		180'936.15
090	Verwaltungsräume	39'958.85	30'835.10	28'600	25'300	25'592.95	25'233.15
301	Besoldung Hauswart	12'481.90		8'000		8'336.70	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	810.80		700		654.80	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	67.05		100		54.60	
309	Übriger Personalaufwand						
311	Anschaffungen	425.00		500			
312	Wasser, Strom, Heizmaterial	10'070.15		12'700		10'279.65	
313	Verbrauchsmaterial	840.65		800		757.40	
314	Baulicher Unterhalt	11'277.05		2'000		2'290.95	
315	Übriger Unterhalt Dritter	1'396.45		800		910.55	
318.04	Telefon	314.65		400		312.50	
318.05	Versicherungen	2'275.15		2'600		1'995.80	
319	Übriger Sachaufwand						
436	Rückerstattungen		5'600.00				34.40
490.07	Interne Verrechnungen (Raummiete Steueramt)		23'300.00		23'300		23'300.00
490.08	Interne Verrechnungen (Nebenkosten Steueramt)		1'935.10		2'000		1'898.75
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	302'443.80	220'816.50	244'100	130'200	259'611.90	146'240.75
100	Vormundschaftswesen	63'158.35	0.00	65'000	0	80'994.00	0.00
352	Beiträge an Amtsvormundschaft	63'158.35		65'000		80'994.00	
101	Betreibungsamt	21'542.70	0.00	25'000	0	24'026.70	0.00
301	Entschädigung des Betreibungsbeamten	21'542.70		25'000		24'026.70	
103	Grundbuch und Katasterschätzung	2'537.90	0.00	4'000	0	1'891.05	0.00
301	Entschädigung Gemeindegutw.	1'120.00		2'000			
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	7.35					
318.03	Schätzungs- und Vermessungskosten	1'410.55		2'000		1'891.05	
106	Bürgerrechtswesen	5'924.20	10'428.00	11'600	11'600	7'399.25	18'507.00
300	Sitzungsgelder	5'585.50		11'100		7'110.25	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	85.05		300		161.95	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	24.05		100		46.50	
317	Spesen	199.60		100		80.55	
319	Uebrigere Sachaufwand	30.00					
431	Gebühren-Einnahmen		10'428.00		11'600		18'507.00
120	Friedensrichter	0.00	0.00	0	0	578.30	0.00
301	Funktionsentschädigung					500.00	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.					3.30	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Übriger Sachaufwand					75.00	
140	Feuerwehr (Spezialfinanzierung)	89'443.00	89'443.00	92'600	92'600	90'367.30	90'367.30
312	Stromkosten und Heizung					242.10	
314	Baulicher Unterhalt					14'210.00	
316	Miet- und Benützungskosten						
318.05	Sachversicherungen	13.45					
330	Abschreibung Feuerwehrsteuer	1'151.20		1'000		963.70	
352	Beiträge an andere Gemeinden	77'190.15		71'600		59'056.45	
364	Hydrantenbeiträge	4'591.70		20'000		7'239.85	
380.	Einlage Spezialfinanzierung	6'496.50				8'655.20	
430	Feuerwehrsteuern		88'675.25		85'000		89'713.20
436	Rückerstattungen						
480	Entnahme Spezialfinanzierung				7'100		
496	Interne Zinsverrechnung		767.75		500		654.10
151	Schiesswesen	25'707.20	24'707.20	1'000	0	1'000.00	0.00
314	Unterhalt Schiessplatz	24'707.20					
365	Beitrag an Obligatorischprogramm	1'000.00		1'000		1'000.00	
436	Rückerstattungen		24'707.20				
160	Zivilschutz Rickenbach	94'130.45	96'238.30	44'900	26'000	53'355.30	37'366.45
312	Wasser, Strom	1'601.05		1'500		1'852.50	
314	Baulicher Unterhalt	80.00				699.40	
315	Unterhalt Gerätschaften						
316	Benützungsgebühren	9'065.00					
317	Spesen						
318.01	Sachversicherungen	734.60		900		665.65	
362	Beiträge an ZSO Region Sursee	14'247.80		17'000		21'787.75	
362.01	Ersatzbeiträge an ZSO Region Sursee	6'277.00		5'500			
384	Einlage in Spezialfonds	62'125.00		20'000		28'350.00	
430	Ersatzbeiträge Schutzraumbau		62'125.00		20'000		28'350.00
436	Rückerstattungen		3'000.00				3'000.00
484	Entnahme von Ersatzbeiträgen aus Spezialfonds		31'113.30		6'000		6'016.45
2	BILDUNG	5'266'871.49	1'432'120.50	5'206'200	1'307'200	5'417'416.35	1'640'223.55
200	Kindergarten	228'114.15	78'072.25	209'000	72'100	188'382.35	67'206.00
302	Besoldungen Kindergärtnerinnen	189'721.20		173'800		156'851.85	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	14'811.25		13'600		12'102.30	
304	Pensionskassenbeiträge	18'901.70		15'800		13'769.55	
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	793.25		900		720.50	
309	Uebrigter Personalaufwand						
309.01	Projekte	210.30		500		254.95	
310	Verbrauchs- und Bastelmaterial	2'136.85		2'500		2'677.70	
311	Anschaffungen Mobiliar	457.80		500		770.40	
313	Verbrauchsmaterial (ohne Schulmaterial)						
315	Unterhalt Mobiliar						
317	Spesen	308.45		400		417.65	
318.04	Telefon, Porti	773.35		1'000		817.45	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436	Rückerstattungen		312.25				
461	Kantonsbeitrag		77'760.00		72'100		67'206.00
207	Kindergartengebäude	30'245.20	642.20	34'900	0	27'171.85	0.00
301	Besoldungen	10'875.80		14'500		9'886.45	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	491.40		600		474.95	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	40.30		100		39.45	
311	Anschaffung Mobilien	5'978.20					
312	Wasser, Strom, Heizung inklusive Gweyhuus	8'874.45		13'300		9'723.45	
313	Verbrauchsmaterial	140.40		500		313.90	
314	Liegenschaftsunterhalt	1'643.60		3'000		3'768.40	
315	Unterhalt Mobilien	66.00		500		804.35	
317	Spesen						
318.05	Versicherungen	2'050.80		2'400		1'993.05	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	84.25				167.85	
434	Benützungsgebühren						
436	Rückerstattungen		642.20				
210	Primarstufe; Regelklasse	1'760'877.59	657'164.55	1'735'400	536'400	1'873'167.15	644'403.40
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'436'741.00		1'404'000		1'540'178.80	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	106'423.35		109'500		111'294.10	
304	Pensionskassenbeiträge	142'094.95		153'300		154'520.25	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	5'909.10		6'800		6'914.85	
309.01	Projekte	4'433.60		4'800			
310	Verbrauchs- und Bastelmaterial	49'785.38		42'100		48'952.45	
310.01	Lehrmittel	2'754.21		4'200		3'173.95	
310.02	Lehrmittel IF						
310.03	Verbrauchs- u. Bastelm. IF						
310.04	Unterhalt / Ersatz Werken					226.70	
311	Anschaffungen Kleinmobiliar	1'002.25		1'200		2'582.40	
311.01	Anschaffungen Informatik	6'988.65		1'100			
315	Unterhalt Mobilien	947.15		1'700		1'381.60	
315.01	Unterhalt EDV	2'660.00		2'500		2'128.95	
317	Spesen	1'137.95		4'200		1'813.10	
319	Übriger Sachaufwand						
352	Beitrag an andere Gemeinden						
436	Rückerstattungen		86'216.45				67'998.40
452	Beiträge von anderen Gemeinden		27'926.00		24'400		37'347.00
461	Kantonsbeiträge		543'022.10		512'000		539'058.00
213	Sekundarstufe I; Regelklasse	1'444'113.60	580'403.30	1'385'200	581'000	1'457'158.55	759'695.55
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'125'503.10		1'091'000		1'164'051.05	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	86'287.05		85'300		88'085.00	
304	Pensionskassenbeiträge	132'992.80		130'300		133'183.25	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	4'660.40		5'300		5'253.40	
309.01	Projekte Sekundarschule	2'551.80		2'500			
310	Verbrauchs- und Bastelmaterial	34'713.05		36'000		40'260.40	
310.01	Lehrmittel	3'050.15		4'100		3'936.20	
310.02	Lebensmittel	6'800.00		6'800		4'300.00	
310.03	Werken						
310.04	Naturlehre						
311	Anschaffungen Kleinmobiliar	9'551.85		11'800		7'104.45	
311.01	Anschaffungen Informatik	28'623.80		2'200		870.60	
315	Unterhalt Mobilien	4'018.25		3'900		4'503.65	
315.01	Unterhalt EDV	3'386.10		3'800		3'984.55	
317	Spesen	1'975.25		2'200		1'626.00	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
318	Dienstleistungen Dritter						
319	Übriger Sachaufwand						
351	Beiträge an Kanton						
436	Rückerstattungen		11'003.20				28'995.75
452	Beiträge von anderen Gemeinden		225'707.50		240'000		422'820.00
461	Kantonsbeiträge		343'692.60		341'000		307'879.80
214	Musikschule	151'975.00	0.00	164'600	0	102'119.45	0.00
311	Anschaffungen	290.00					
315	Unterhalt Instrumente	1'083.60		1'600		1'356.60	
316	Beitrag Kirchgde. - Raummiete					3'000.00	
362	Gemeindebeitrag	150'601.40		163'000		97'762.85	
216	Schulische Dienste	124'442.75	0.00	133'000	0	133'735.85	0.00
352.01	Beiträge an den Schulpsychologischen Dienst	38'394.40		40'000		43'716.10	
352.02	Beiträge an den Heilpädagog.- und Logopädischen Dienst	86'048.35		93'000		90'019.75	
436	Rückerstattungen						
461	Kantonsbeiträge/IV-Beiträge						
217	Schulliegenschaft	450'844.30	39'134.25	431'500	34'800	456'240.50	37'078.65
301	Besoldungen	211'413.40		196'900		229'667.75	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	17'139.55		16'600		17'990.05	
304	Pensionskassenbeiträge	21'404.40		21'200		23'005.20	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	1'420.65		1'400		1'517.95	
309	Übriger Personalaufwand	603.60		200		129.00	
311	Anschaffungen Mobiliar	8'653.45		5'000		4'765.75	
312	Wasser, Strom, Heizung	94'094.00		90'500		85'305.00	
313	Reinigungs-/Verbrauchsmaterial	22'325.25		23'000		22'776.60	
314	Liegenschaftsunterhalt	40'824.40		38'000		34'490.80	
315	Unterhalt Mobilien	4'637.00		7'000		8'887.95	
318.04	Porti, Telefon	514.65		600		509.15	
318.05	Versicherungen	15'285.05		18'100		13'074.45	
318.09	Übrige Dienstleistungen Dritter	8'746.90		9'000		10'043.40	
318.10	Uebrige Dienstleistungen (Kehricht)	3'782.00		4'000		4'077.45	
427	Mietzinseinnahmen		7'800.00		7'800		7'800.00
434	Benützungsgebühr MZG		26'073.00		20'000		22'359.70
436	Rückerstattungen		5'261.25		7'000		6'918.95
218	Schulverwaltung und Schulleitung	237'666.70	390.35	238'700	0	232'437.20	0.00
300	Entschädigung Schulpflege	20'005.00		27'000		18'797.50	
302	Besoldung Schulleitung	127'587.40		125'800		128'351.00	
302.01	Besoldung Sekretariat	31'695.70		29'900		31'764.90	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	13'938.60		14'400		13'726.00	
304	Pensionskassenbeiträge	21'333.70		22'700		21'363.95	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	848.85		1'200		896.75	
309	Übriger Personalaufwand	4'266.70		3'000		1'735.40	
310	Büromaterial	3'331.65		3'000		2'915.30	
311	Anschaffung Mobilien	1'320.50		1'500			
315	Unterhalt Mobilien						
317	Spesen/Schulblättli/Abos	7'014.10		4'600		6'059.65	
318.04	Porti, Telefon	3'130.55		2'300		2'966.70	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	1'243.95		1'000		1'676.45	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
319	Übriger Sachaufwand					83.60	
365	Verbandsbeiträge	450.00		800		600.00	
390.01	Interne Verrechnungen (Kopien)	1'500.00		1'500		1'500.00	
436	Rückerstattungen		390.35				
452	Beiträge anderer Gemeinden						
219	Volksschulen Übriges	212'701.75	44'259.85	194'000	24'900	200'328.05	41'051.20
301.20	Besoldung ausserschul. Betreuung	13'201.00					
302	Besoldung Schulsozialarbeit	43'818.25		41'000		44'586.65	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	3'421.10		3'300		3'440.30	
303.20	AHV- u. ALV-B. aussersch. Betr.	1'154.50					
304	Pensionskassenbeiträge	5'621.30		5'800		5'530.90	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	190.00		300		217.70	
305.20	Unfallvers.Beitr. aussersch.Be	44.45					
309	Übriger Personalaufwand	4'740.20		3'000		4'164.60	
309.01	Projekte	8'270.60		6'000		14'044.45	
310	Fachliteratur						
311	Anschaffungen Bibliothek	3'190.05		4'000		4'467.65	
311.01	Anschaffungen/Ersatz Turnen	4'834.30		4'700		1'701.45	
311.02	Allgemeine Anschaffungen			2'000		476.45	
313	Verbrauchsmaterial						
313.20	Verbrauchsmat. ausserschul. B.	968.45					
315	Unterhalt Mobilien						
315.01	Unterhalt EDV	1'392.50		1'400		200.00	
316	Miete und Unterhalt Kopierer	13'052.70		13'000		13'086.90	
317	Spesen/Diverses	1'072.00		1'000		425.20	
317.02	Beitrag an Ferienlager					4'500.00	
318.01	Dienstleistungen/Vorträge			1'000		102.00	
318.04	Porti, Telefon	1'438.10		2'500		1'617.00	
318.05	Versicherungen	7'270.65		7'000		7'415.70	
318.09	Schülertransport	58'672.60		60'000		55'530.60	
318.10	Transport fürs Schwimmen	2'808.00		6'500		2'240.00	
361	Beitrag an Schwimmbad Beromün.	35'541.00		28'500		34'580.50	
365	Beitrag ausserschul. Betreuung	2'000.00		3'000		2'000.00	
434	Benützungsgebühren Schulmaterial						
434.20	Ertrag ausserschul. Betreuung		7'357.75				
435	Einnahmen Kopierwesen		1'706.20				13'791.20
436	Rückerstattungen		9'235.25		9'000		10'600.00
461	Kantonsbeitrag		16'450.00		14'400		15'160.00
461.20	Kantonsbeitrag ausserschul.Betr.						
462.20	Gde.beitrag ausserschul.Betr.						
469.20	Beitrag aus Verpflichtungskonto ausserschul. Betreuung		8'010.65				
490	Interne Verrechnungen (Kopien)		1'500.00		1'500		1'500.00
220	Sonderschulen	331'190.45	32'053.75	385'200	58'000	415'075.40	90'788.75
302	Besoldungen Lehrkräfte	7'968.55		2'400		1'061.65	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	622.10		200		82.05	
304	Pensionskassenbeiträge	672.35		100		25.00	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	8.75		100		1.65	
351	Beitrag an Sonderschulpool					64'235.00	
352	Beiträge an Heilpädagogische Schule Stadt Sursee (HPS)	82'411.65		53'000		52'364.50	
361	Beitrag an Sonderschulpool	182'366.55		128'400		75'118.75	
364.01	Beiträge an Sonderschulen- u. Heime	57'140.50		201'000		222'186.80	
461	Kantonsbeiträge		32'053.75		58'000		90'788.75

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
250	Kantonsschulen	294'000.00	0.00	294'000	0	330'900.00	0.00
351	Beitrag an den Kanton	294'000.00		294'000		330'900.00	
290	Uebriges Bildungswesen	700.00	0.00	700	0	700.00	0.00
365	Beitrag an Spielgruppe	700.00		700		700.00	
3	KULTUR UND FREIZEIT	80'244.50	1'010.65	97'200	0	123'764.90	2'417.60
300	Kulturförderung	29'728.05	1'010.65	40'700	0	67'019.15	2'117.60
300	Entschädigung Kommissionen	1'330.00		2'500		1'610.00	
301	Besoldungen	10'166.85		11'000		10'781.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	738.45		700		512.30	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	55.60		100		75.10	
315	Unterhalt	798.90		2'000		958.95	
317	Spesen	1'000.00		1'000		1'000.00	
318	Bundesfeier, Anlässe	290.55		4'500		3'162.35	
318.01	Jugendarbeit	3'900.00		5'700		4'500.00	
318.02	Buch 800 Jahre Rickenbach						
318.03	Feier 800 Jahre Rickenbach					30'689.45	
365	Beiträge an kulturelle Vereine	10'387.70		11'900		12'500.00	
365.01	Beiträge an Bibliothek	60.00		300		230.00	
390.01	Interne Verrechnungen (Kopien)	1'000.00		1'000		1'000.00	
436	Rückerstattungen		1'010.65				2'117.60
320	Massenmedien	9'112.10	0.00	14'100	0	9'684.65	0.00
305	Unfall- u. Krankenversich.beitr.	2.00		100		3.90	
310	Büromaterial, Drucksachen	7'010.00		9'000		7'420.00	
318	Uebrige Dienstleistungen			2'000			
318.01	Internetauftritt	2'100.10		3'000		2'260.75	
330	Öffentliche Anlagen	17'600.75	0.00	18'700	0	23'413.10	300.00
301	Besoldungen	17'131.30		16'000		13'246.30	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	76.60		100		114.15	
305	Unfall- u. krankenvers.beitr.	6.45		100		9.60	
311	Anschaffungen			500		5'194.65	
313	Bepflanzung/Verbrauchsmaterial	55.35		500		308.40	
314	Baulicher Unterhalt			1'000		540.00	
315	Unterhalt der Mobilien	331.05		500			
316	Miet- und Benützungsgebühren					4'000.00	
436	Rückerstattungen						300.00
340	Sport	23'803.60	0.00	23'700	0	23'648.00	0.00
365	Beiträge an Sportvereine	8'755.60		8'600		8'600.00	
365.01	Beitrag an FC Gunzwil	15'048.00		15'100		15'048.00	
4	GESUNDHEIT	383'332.38	0.00	327'700	0	68'667.55	0.00

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
410	Pflegeheime	344'270.40	0.00	230'000	0	0.00	0.00
362	Beiträge an Gde. Verbände (alt)	344'270.40		230'000			
362.01	Beiträge an Gemeinden- u. -Verbände						
362.02	Kosten der Akut- und Übergangspflege (Beitrag Gemeinden)						
440	Krankenpflege	24'254.03	0.00	80'600	0	52'773.50	0.00
362	Beiträge an Gemeinden und -Verbände / Spitex (alt)	20'681.08		80'000		52'173.50	
362.01	Beiträge an Gemeinden und -Verbände / Spitex						
362.02	Kosten der Akut- und Übergangspflege (Spitex)						
365	Beitrag an Samariterverein	600.00		600		600.00	
365.01	Beitrag an private Institutionen	2'972.95					
436	Rückerstattungen						
460	Schulgesundheitsdienst	14'478.55	0.00	17'100	0	15'463.65	0.00
301	Besoldungen (inkl. Untersuchungskosten Ärzte)	5'141.00		7'500		5'857.60	
305	Unfall- u. Krankenvers.beiträge	16.90		100		5.90	
313	Schulapotheke Verbrauchsmat.	356.45		500		861.85	
317	Spesenentschädigungen						
318.01	Behandlungskosten						
318.09	Übrige Dienstleistungen Dritter	8'849.80		9'000		8'272.05	
319	Uebriger Sachaufwand	114.40				466.25	
434	Elternbeiträge						
470	Lebensmittelkontrolle	329.40	0.00	0	0	430.40	0.00
317	Spesenentschädigung	329.40				430.40	
436	Kostenrückerstattung						
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'780'119.30	136'088.00	1'780'200	115'000	1'765'143.70	157'149.09
501	AHV-Zweigstelle	4'409.00	4'409.00	5'000	5'000	5'097.00	5'097.00
390.04	Interne Verrechnungen (AHV-Zweigstelle)	4'409.00		5'000		5'097.00	
451	Beitrag der Kant. Ausgleichsk.		4'409.00		5'000		5'097.00
520	Krankenversicherung	242'963.00	17'669.90	240'300	20'000	243'837.95	23'665.40
361	Beitrag an den Kanton	220'311.00		215'300		217'028.00	
365	Beitrag an Krankenkassen	22'652.00		25'000		26'809.95	
436	Rückerstattungen (Prämienverb.)		17'669.90		20'000		23'665.40
530	Ergänzungsleistungen	628'193.00	0.00	646'000	0	649'029.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	628'193.00		646'000		649'029.00	

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
531	Familienausgleichskasse	7'077.00	0.00	7'000	0	6'094.00	0.00
361	Beitrag an den Kanton	7'077.00		7'000		6'094.00	
540	Jugendschutz	9'617.20	1'140.00	0	0	5'933.50	0.00
318	Dienstleistungen Dritter	9'617.20				5'933.50	
436	Rückerstattungen		1'140.00				
560	Sozialer Wohnungsbau	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
365	Zinsbeiträge an WBG						
580	Allgemeine Fürsorge	487'333.80	0.00	462'000	0	471'703.30	0.00
318	Dienstleistungen Dritter	3'295.25		2'500		2'342.95	
361	Beiträge an Heimfinanzierung	464'954.95		440'000		450'344.45	
365	Beiträge an priv.Institutionen	19'083.60		19'500		19'015.90	
	Generelle Sozialhilfe						
436	Rückerstattungen						
581	Gesetzliche Fürsorge	253'345.00	64'302.35	220'000	30'000	195'614.80	58'471.65
351	Kostenersatz an den Kanton	21'051.85		15'000		15'889.75	
366.01	Wirtschaftliche Sozialhilfe an Private	232'293.15		195'000		179'725.05	
366.03	Unterstützungen an Bürger anderer Kantone						
366.11	Mutterschaftsbeihilfe			10'000			
436	Rückerstattungen (Renten, etc.)		64'302.35		20'000		58'471.65
451.01	Kostenersatz für Sozialhilfe (durch den Kanton)				10'000		
582	Alimenteninkasso/ Bevorschussung	57'950.00	48'566.75	103'000	55'000	95'767.00	69'415.04
318.09	Führung- u. Leitung Alimenteninkasso	4'451.00		3'000		4'219.00	
366	Alimentenzahlungen	53'499.00		100'000		91'548.00	
436.01	Eingang von Alimenten		48'566.75		55'000		69'415.04
583	Sozialdienst der Gemeinde	89'231.30	0.00	91'900	0	90'579.15	0.00
300.01	Kommission Sensor	383.90		2'000		209.65	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	0.70					
309	Übriger Personalaufwand	150.00		1'000			
310	Büromaterial/Fachliteratur			300			
316	Mieten, Benützungsgebühren	1'000.00		1'000		1'000.00	
317	Spesenentschädigungen			600		256.20	
318.04	Porti, Telefon, PC-Gebühren	320.00		500		435.00	
318.09	Übrige Dienstleistungen	4'030.00		4'000		4'000.00	
352	Sozialberatungszentrum der Regionen Hochdorf und Sursee	82'856.70		81'000		84'168.30	
352.01	Sozialdienst Amt Sursee						
364	Verbandsbeiträge	490.00		1'500		510.00	
436	Rückerstattungen						

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
584	Arbeitslosenfürsorge	0.00	0.00	5'000	5'000	1'488.00	500.00
361	Beiträge an den Kanton					1'488.00	
366	Beihilfen			5'000			
436	Rückerstattungen von Beihilfen				5'000		500.00
6	VERKEHR	471'057.25	92'081.15	493'850	94'000	455'998.85	95'496.55
620	Öffentliche Gemeindestrassen	181'606.40	71'848.15	184'450	71'400	126'829.25	69'769.55
300	Kommission Strassen-UHG	2'231.25		7'000		3'190.00	
301	Besoldungen Gemeindearbeiter	24'962.85		26'600		22'606.25	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	6'484.65		6'500		6'531.75	
304	Pensionskassenbeiträge	7'909.20		8'000		7'846.80	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	540.85		600		563.00	
309	Übriger Personalaufwand	944.10		900		652.50	
310	Verkehrsordnungen			6'000			
311	Anschaffungen Maschinen/Geräte			1'000		2'374.80	
313	Verbrauchsmaterial	6'062.65		6'000		6'436.45	
314	Strassenunterhalt	36'893.00		34'000		29'134.95	
315	Unterhalt Gerätschaften	2'167.60		3'500		15'118.55	
316	Lokalmiete für Strassenfahrzeuge						
318	Uebrige Dienstleistungen					60.50	
318.04	Natelgebühren, Porti	767.70		750		582.20	
318.05	Sachversicherungen	3'107.65		4'000		3'991.45	
319	Übriger Sachaufwand						
363	Beiträge an Strassenentwässerung	12'880.00		13'000		12'880.00	
365	Beiträge an Strassengen.	76'654.90		66'600		14'860.05	
436	Rückerstattungen		5'855.15		2'400		5'455.55
461	Kantonsbeitrag		65'993.00		69'000		64'314.00
621	Schneeräumung/ Glatteisbekämpfung	62'843.45	1'873.00	70'000	0	84'410.45	6'315.00
301	Besoldungen	7'242.45		19'000		22'541.85	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	203.45		900		763.00	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	17.45		100		64.75	
309	Uebriger Personalaufwand						
311	Anschaffungen	17'579.70					
313	Streusalz, Splitter	7'922.90		11'000		8'749.80	
314	Arbeiten durch Dritte (Schneeräumung)	26'094.25		35'000		46'956.70	
315	Unterhalt Gerätschaften	3'783.25		3'000		4'617.30	
316	Benützungskosten für Gerätschaften			1'000		717.05	
436	Rückerstattungen		1'873.00				6'315.00
622	Strassenbeleuchtung	16'068.40	0.00	18'000	0	27'127.70	0.00
312	Stromkosten	11'576.95		11'000		11'548.25	
314	Unterhaltskosten	1'307.25		1'000		1'384.20	
318	Neuanlagen	2'240.05		5'000		13'534.35	
318.05	Versicherungen	944.15		1'000		660.90	
436	Rückerstattungen						

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
650	Regionalverkehr	210'539.00	18'360.00	221'400	22'600	217'631.45	19'412.00
314	Baulicher Unterhalt					680.45	
318	Uebrige Dienstleistungen						
319	GA-Tageskarten	19'550.00		22'600		19'550.00	
361	Beitrag an Tarifverbund	190'989.00		198'800		197'401.00	
435	Verkaufserlöse GA		18'360.00		22'600		19'412.00
436	Rückerstattungen						
452	Beitrag anderer Gemeinwesen						
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	770'261.55	691'773.45	773'300	686'900	680'972.10	613'317.35
715	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)	571'810.90	571'810.90	584'700	584'700	492'667.10	492'667.10
301	Besoldungen	11'394.40		2'000		3'133.90	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	75.35		100		76.25	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	6.15		100		6.30	
309	Uebriger Personalaufwand						
311	Anschaffungen			1'000			
312	Stromkosten	1'161.70		1'300		1'087.00	
314	Unterhaltskosten	47'329.30		37'000		82'635.75	
317	Spesen	50.00		200		50.00	
318	Dienstleistungen Dritter	19'498.30		5'000		10'227.50	
318.09	Uebrige Dienstleistungen	140.00		1'000			
319	Leitungskataster	5'974.50		5'000		4'656.60	
330	Abschreibungen Betriebsgebühren	2.05				0.25	
332.02	Zusätzliche Abschreibungen zufolge Auflösung von Reserven	111'842.40		143'000			
352	Beiträge an Abwasserverbände	304'000.00		226'300		240'000.00	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	70'336.75		162'700		150'793.55	
431	Mahngebühren KA		520.00				
434	Betriebsgebühren		430'175.65		430'000		368'977.55
436	Rückerstattungen		11'198.90				109'270.65
463	Zuschuss der eigenen Gemeinde						
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung		111'842.40		143'000		
496	Interne Zinsverrechnung		18'073.95		11'700		14'418.90
725	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	109'387.50	109'387.50	92'700	92'700	103'255.95	103'255.95
301	Besoldungen	19'441.80		19'000		16'654.80	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	895.25		1'000		686.95	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	77.70		100		62.40	
311	Anschaffungen	8'500.00					
314	Deponiesammelplatz beim Gemeindehaus	132.55		500		350.00	
317	Spesen	220.00		300		259.00	
318	Abfuhrkosten	31'579.40		20'000		29'858.45	
318.05	Versicherungen	293.75		300		246.60	
330	Abschreibung Kehrriechtabfuhrgeb.	300.65		200		220.00	
352.02	Beiträge für Wiederverwertung	9'000.00		12'000		9'000.00	
380	Einlage in Spezialfinanzierung	38'946.40		39'300		45'917.75	
434.02	Grundgebühren		60'610.00		60'000		59'975.00
435	Verkaufserlöse						
436	Rückerstattungen		44'633.30		30'000		39'732.55
480	Entnahme aus Spezialfinanzierung						
496	Interne Zinsverrechnung		4'144.20		2'700		3'548.40

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
740	Bestattungswesen	30'214.85	7'022.00	39'200	8'000	33'653.40	11'267.00
301	Besoldungen	13'701.75		18'500		18'540.30	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	68.60		100		93.50	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	5.65		100		26.75	
311	Anschaffungen	565.80		1'000		1'081.55	
312	Wasser	177.10		200		160.55	
313	Verbrauchsmaterial			400		41.80	
314	Friedhof-Unterhalt	11'103.10		10'000		6'297.00	
316	Totenkapelle	3'000.00		3'000		3'000.00	
316.01	Friedhofgebäude			500		2'000.00	
318	Arbeiten durch Dritte	1'224.00		5'000		2'063.00	
318.05	Versicherungen	368.85		400		348.95	
434	Gräbertaxen		1'480.00		3'000		2'800.00
436	Kostenrückerstattungen		5'542.00		5'000		8'467.00
750	Gewässerverbauungen	318.10	0.00	6'200	0	5'002.60	0.00
301	Besoldungen	292.95		4'000		4'020.15	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	23.25		100		17.30	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	1.90		100		1.45	
314	Baulicher Unterhalt			1'000		718.70	
319	Übriger Sachaufwand			1'000		245.00	
770	Naturschutz	17'411.10	835.25	18'200	0	8'436.75	585.50
300	Entschäd. Kommission NUK	830.00		2'500		2'330.00	
301	Besoldungen						
303	AHV- u. ALV-Beiträge	21.05		100		53.40	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	3.65		100		15.25	
317	Spesen						
318	Arbeiten durch Dritte						
365	Beiträge an priv. Institutionen	1'004.40		1'000		998.10	
366	Landschaftsschutz	15'552.00		14'500		5'040.00	
436	Rückerstattungen		835.25				585.50
780	Übriger Umweltschutz	16'891.50	2'717.80	17'700	1'500	19'363.10	5'541.80
301	Besoldungen	5'454.40		5'000		4'556.55	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	106.70		100		81.00	
305	Unfall- u. Krankenvers.beiträge	8.75		100		6.75	
318.02	Hundehaltung	3'150.15		3'500		3'851.20	
365	Beitrag Kadaverbeseitigung	8'171.50		9'000		10'867.60	
460	Bundesbeiträge		2'717.80		1'500		5'541.80
790	Raumordnung	24'227.60	0.00	14'600	0	18'593.20	0.00
303	AHV- u. ALV-Beiträge	175.00		200		212.70	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	18.20		100		20.60	
318.03	Ortsplanung	10'898.90		1'000		7'469.90	
352	Beitrag an reg. Planungsverband	12'465.50		12'600			
362	Beitrag an reg. Planungsverband					10'220.00	
365	Beiträge an priv.Institutionen	670.00		700		670.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	36'335.05	152'876.00	59'700	201'500	28'956.65	165'555.60

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
800	Landwirtschaft	6'407.70	0.00	32'200	0	5'563.50	0.00
301	Entschädigung Landwirtschafts- beauftragter	1'745.00		2'000		995.00	
301.01	Betriebserhebungen			500			
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	5.90		100		6.50	
317	Spesen	46.80		100		98.00	
318.04	Porti, Telefon	24.00		100			
361	Beiträge an kant. Tierseuchenk.	4'586.00		5'000		4'464.00	
366.01	Beiträge an Hof- u. Stallsanierungen			24'400			
461	Kantonsbeitrag						
810	Forstwirtschaft	1'479.60	0.00	1'500	0	1'474.10	0.00
365	Beiträge an private Institutionen	1'479.60		1'500		1'474.10	
820	Jagd und Fischerei	8'388.75	13'445.70	9'800	13'600	8'475.35	13'445.70
300	Entschädigung Revierkommission			500		330.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge					6.30	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.					2.30	
351	Jagdpachtzins an Kanton	4'925.65		5'000		4'925.65	
352	Jagdpachtzins an and. Gemeinden	3'211.10		3'300		3'211.10	
365	Wildschutzmassnahmen	252.00		1'000			
410	Beiträge an priv. Institutionen						
410	Jagdpachtgebühren		11'719.65		11'800		11'719.65
436	Rückerstattungen						
452	Jagdpachtzins von anderen Gemeinden		1'726.05		1'800		1'726.05
830	Tourismus	16'240.35	0.00	12'000	0	9'968.45	0.00
303	AHV- u. ALV-Beiträge	210.30					
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	32.35					
310	Büromaterial, Drucksachen	9'872.70		11'000		9'968.45	
318.09	Uebrige Dienstleistungen			1'000			
319	Standortmarketing	6'125.00					
436	Rückerstattungen						
840	Industrie, Handel, Gewerbe	3'818.65	725.00	4'200	100	3'475.25	1'175.00
300	Kommission Wirtschaftsförderung	1'250.00		1'000		990.00	
303	AHV- u. ALV-Beiträge	22.20		100		25.10	
305	Unfall- u. Krankenvers.beitr.	8.65		100		8.45	
317	Spesen	100.00					
365	Wirtschaftsförderung	2'437.80		3'000		2'451.70	
431	Gebühren Gastgewerbe		725.00		100		1'175.00
436	Rückerstattungen						
860	Energie	0.00	138'705.30	0	187'800	0.00	150'934.90
410	Konzessionsgebühren		120'819.30		170'000		131'422.90
410.01	CKW Rabatt-Kompensation		17'886.00		17'800		19'512.00

Funktionale Gliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	1'125'646.09	8'409'373.91	1'263'300	8'705'500	1'080'479.48	7'883'973.44
900	Gemeindesteuern	59'788.50	5'894'251.72	50'900	5'562'000	65'149.05	5'865'817.30
329.02	Zinsaufwand	16'523.55		20'000		25'882.40	
330	Abschreibungen	43'264.95		30'000		38'772.30	
340	Pauschale Steueranrechnung			900		494.35	
400.10	Steuerertrag laufendes Jahr		4'764'059.00		4'800'000		4'728'729.35
400.16	Sondersteuern Kapitalzahlungen		62'904.40		80'000		142'411.90
400.20	Nachträge früherer Jahre		780'510.20		500'000		700'734.90
400.29	Eingang abgeschrieb. Steuern		19'271.40				17'808.75
400.30	Quellensteuern		216'938.70		140'000		207'745.95
400.40	Nach- und Strafsteuern		13'699.90				12'739.80
421	Zinsertrag		17'143.12		25'000		21'470.35
437	Bussen		19'725.00		17'000		34'176.30
901	Andere Steuern	333.90	266'541.50	300	347'500	291.20	317'426.85
330	Abschreibungen	333.90		300		291.20	
402.01	Personalsteuern		29'075.00		28'000		29'400.00
402.02	Liegenschaftssteuern		89'484.90		86'000		88'250.90
403.01	Grundstückgewinnsteuern		32'248.90		140'000		115'256.20
404	Handänderungssteuern		85'604.70		60'000		59'135.90
405.01	Erbschaftssteuern		9'875.10		20'000		7'398.30
405.02	Nachkommen-Erbschaftssteuern		7'904.45		2'000		5'966.20
406.01	Hundesteuern		12'182.10		11'500		11'613.65
421	Verzugszinsen		166.35				405.70
920	Finanzausgleichsbeitrag	0.00	1'774'415.00	0	1'774'400	0.00	1'582'656.00
341.50	Ausgleich des Mittelverlustes						
444.10	Ressourcenausgleich		1'195'985.00		1'196'000		893'227.00
444.20	Bildungslastenausgleich		578'430.00		578'400		689'429.00
940	Kapitaldienst	299'167.34	35'474.10	375'100	35'300	358'273.00	36'222.51
318.04	Bank- und PC-Gebühren	3'505.83		5'000		3'914.54	
321	Zinsen für kurzfr. Schulden			5'000		5'369.37	
321.01	Zinsbelastung Kt. Lehrerbesold.			200		32.35	
322	Zins auf festen Schulden	272'675.61		350'000		330'335.34	
396	Verrechnete Zinsen von Spezialfinanzierungen	22'985.90		14'900		18'621.40	
420	Bankkontokorrentzinsen		1'276.60		1'000		1'498.36
421	Aktivzinsen auf Guthaben		386.50		500		557.15
422	Kapitalzinsen						
425	Zinsen für Darlehen des Verwaltungsvermögens		320.00		300		320.00
429	Interne Verzinsung LUPK-Schuld		33'491.00		33'500		33'847.00
941	Liegenschaften Finanzvermögen	1'327.75	550.00	5'000	0	1'164.05	600.00
314.02	Unterhalt Wald	900.00				608.90	
362	Gebühren und Abgaben	427.75		5'000		555.15	
423	Miet- und Pachtzinsen						600.00
424	Buchgewinne auf Finanzvermögen		550.00				
435	Ertrag Wald						

Funktionale Gliederung Detail	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
436 Rückerstattungen						
990 Abschreibungen	765'028.60	0.00	832'000	0	655'602.18	0.00
330 Abschreibungen Finanzvermögen	84'459.37					
331 Abschreibungen Verwaltungsverm.	468'337.15		473'000		451'495.10	
332.02 Zusätzliche Abschreibung zufolge Auflösung Reserven						
333 Abschreibung Bilanzfehlbetrag	212'232.08		323'000		204'107.08	
333.02 zusätzliche Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag			36'000			
999 Abschluss	0.00	438'141.59	0	986'300	0.00	81'250.78
333 Abschreibung auf dem Bilanzfehlbetrag						
389 Ertragsüberschuss						
489 Aufwandüberschuss		438'141.59		986'300		81'250.78
Total Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss	11'824'346.41	11'824'346.41	11'822'300	11'822'300	11'368'581.18	11'368'581.18
Total	11'824'346.41	11'824'346.41	11'822'300	11'822'300	11'368'581.18	11'368'581.18

Artengliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	11'824'346.41		11'822'300		11'368'581.18	
30	PERSONALAUFWAND	5'088'895.80		4'990'000		5'168'603.90	
300	Behörden, Kommissionen	248'742.85		272'100		251'724.15	
301	Verwaltungs-/ Betriebspersonal	1'069'544.50		1'038'200		1'046'372.05	
302	Lehrkräfte	2'963'035.20		2'867'900		3'066'845.90	
303	Sozialversicherungsbeiträge	322'891.25		321'500		323'624.90	
304	Personalversicherungsbeiträge	421'057.30		428'200		427'858.35	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	20'638.50		24'200		22'253.35	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen						
307	Rentenleistungen						
308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte						
309	Übriger Personalaufwand	42'986.20		37'900		29'925.20	
31	SACHAUFWAND	1'175'605.17		1'062'050		1'106'190.79	
310	Büro-/ Schulmaterialien, Drucksachen	135'581.29		147'200		145'257.20	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	107'202.60		39'500		32'384.65	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	128'833.15		132'200		121'606.45	
313	Verbrauchmaterialien	38'672.10		42'700		40'246.20	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	202'291.70		162'500		224'766.20	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	81'696.60		91'800		101'933.30	
316	Mieten, Pachten, Benützungsgebühren	36'062.55		29'500		37'105.95	
317	Spesenentschädigungen	22'128.80		23'800		21'996.75	
318	Dienstleistungen und Honorare Dritter	391'123.13		362'750		355'309.09	
319	Übriger Sachaufwand	32'013.25		30'100		25'585.00	
32	PASSIVZINSEN	289'199.16		375'200		361'619.46	
321	Kurzfristige Schulden			5'200		5'401.72	
322	Mittel-/langfristige Schulden	272'675.61		350'000		330'335.34	
323	Sonderrechnungen						
329	Übrige Passivzinsen	16'523.55		20'000		25'882.40	
33	ABSCHREIBUNGEN	927'078.60		1'011'500		700'550.68	
330	Finanzvermögen	134'666.97		36'500		44'948.50	
331	Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	468'337.15		473'000		451'495.10	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen	111'842.40		143'000			
333	Bilanzfehlbetrag	212'232.08		359'000		204'107.08	
34	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG			900		494.35	
340	Einnahmenanteile an andere Gemeinwesen			900		494.35	
341	Beiträge an Gemeinden						
35	ENTSCHÄDIGUNG AN GEMEINWESEN	1'095'671.10		993'800		1'099'193.90	
350	Bund						
351	Kanton	319'977.50		314'000		417'671.90	

Artengliederung Detail		Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
352	Gemeinden und Gemeindeverbände	775'693.60		679'800		681'522.00	
36	EIGENE BEITRÄGE	3'012'861.93		3'117'150		2'644'794.45	
360	Bund						
361	Kanton	1'734'018.50		1'669'000		1'635'547.70	
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	536'505.43		500'500		182'499.25	
363	Eigene Anstalten	194'580.25		197'300		193'816.15	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	62'222.20		222'500		229'936.65	
365	Private Institutionen	184'191.40		178'950		126'681.65	
366	Private Haushalte	301'344.15		348'900		276'313.05	
367	Ausland						
37	DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
370	Bund						
371	Kanton						
372	Gemeinden und Gemeindeverbände						
373	Eigene Anstalten						
374	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen						
375	Private Institutionen						
376	Private Haushalte						
38	EINLAGEN	177'904.65		222'000		233'716.50	
380	Spezialfinanzierungen	115'779.65		202'000		205'366.50	
384	Spezialfonds	62'125.00		20'000		28'350.00	
385	Vorfinanzierungen						
389	Ertragsüberschuss						
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	57'130.00		49'700		53'417.15	
390	Verrechneter Sachaufwand	34'144.10		34'800		34'795.75	
391	Verrechnete unentgeltliche Leistungen						
392	Eigenverbrauch						
393	Verrechnete unentgeltliche Lieferungen						
394	Verrechneter Personalaufwand						
395	Verrechnete Soziallasten						
396	Verrechnete Zinsen	22'985.90		14'900		18'621.40	
397	Verrechnete Abschreibungen						
4	E R T R A G		11'824'346.41		11'822'300		11'368'581.18
40	STEUERN		6'123'758.75		5'867'500		6'127'191.80
400	Einkommens-/ Vermögenssteuern		5'857'383.60		5'520'000		5'810'170.65
402	Sondersteuern		118'559.90		114'000		117'650.90
403	Vermögensgewinnsteuern		32'248.90		140'000		115'256.20
404	Handänderungssteuern		85'604.70		60'000		59'135.90
405	Erbschaftssteuern		17'779.55		22'000		13'364.50
406	Besitz- und Aufwandsteuern		12'182.10		11'500		11'613.65
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		150'424.95		199'600		162'654.55
410	Konzessionsgebühren		150'424.95		199'600		162'654.55
42	VERMÖGENSERTRÄGE		61'133.57		68'100		66'498.56
420	Bankkontokorrente		1'276.60		1'000		1'498.36

Artengliederung Detail	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
421 Guthaben		17'695.97		25'500		22'433.20
422 Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)						600.00
423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens						
424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		550.00				
425 Darlehen des Verwaltungs- vermögens		320.00		300		320.00
426 Beteiligungen des Verwaltungs- vermögens						
427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		7'800.00		7'800		7'800.00
429 Übrige Vermögenserträge		33'491.00		33'500		33'847.00
43 ENTGELTE		1'289'613.60		928'500		1'294'875.24
430 Ersatzabgaben		150'800.25		105'000		118'063.20
431 Gebühren für Amtshandlungen		186'339.10		97'600		137'362.20
432 Heimgelder, Kostgelder						
433 Schulgelder						
434 Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		525'696.40		513'000		454'112.25
435 Verkaufserlöse		21'407.00		29'800		35'074.60
436 Rückerstattungen		385'645.85		166'100		516'086.69
437 Bussen		19'725.00		17'000		34'176.30
438 Eigenleistungen für Investitionen						
439 Übrige Entgelte						
44 ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		1'774'415.00		1'774'400		1'582'656.00
444 Kantonsbeiträge		1'774'415.00		1'774'400		1'582'656.00
45 RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		515'373.10		539'800		723'136.15
450 Bund						
451 Kanton		18'708.60		28'800		19'203.25
452 Gemeinden und Gemeindeverbände		496'664.50		511'000		703'932.90
46 BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		1'271'400.15		1'252'300		1'270'884.50
460 Bund		2'717.80		1'500		5'541.80
461 Kanton		1'078'971.45		1'066'500		1'084'406.55
462 Gemeinden und Gemeindeverträge						
463 Eigene Anstalten		181'700.25		184'300		180'936.15
469 Übrige Beiträge		8'010.65				
47 DURCHLAUFENDE BEITRÄGE						
470 Bund						
471 Kanton						
472 Gemeinden und Gemeindeverbände						
473 Eigene Anstalten						
48 ENTNAHMEN		581'097.29		1'142'400		87'267.23
480 Spezialfinanzierungen		111'842.40		150'100		
484 Spezialfonds		31'113.30		6'000		6'016.45
485 Vorfinanzierungen						
489 Aufwandüberschuss		438'141.59		986'300		81'250.78

Artengliederung Detail	Rechnung 2011		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
49 INTERNE VERRECHNUNGEN		57'130.00		49'700		53'417.15
490 Verrechneter Sachaufwand		34'144.10		34'800		34'795.75
491 Verrechnete unentgeltliche Leistungen						
492 Eigenverbrauch						
493 Verrechnete unentgeltliche Lieferungen						
494 Verrechneter Personalaufwand						
495 Verrechnete Soziallasten						
496 Verrechnete Zinsen		22'985.90		14'900		18'621.40
497 Verrechnete Abschreibungen						

Position	Bezeichnung	Saldo 2011	Saldo 2010	Abw. CHF	Abweichung %
	Kostenträger	718'021	280'008	438'013	156.43
0	Allgemeine Verwaltung	268'599	300'927	-32'329	-10.74
500100	Legislative	76'595	63'138	13'457	21.31
500200	Einwohnerkontrolle	37'945	25'482	12'463	48.91
500300	Zivilstandswesen	16'957	18'992	-2'034	-10.71
500400	Steuerwesen	49'567	85'126	-35'559	-41.77
500410	Veranlagung ordentliche Steuern	34'140	57'981	-23'841	-41.12
500420	Inkasso Steuern	4'876	6'845	-1'969	-28.76
500430	Veranlagung Sondersteuern	24'890	24'881	9	0.04
500500	Erbschaftswesen / Teilungsamt	23'628	18'482	5'145	27.84
1	Öffentliche Sicherheit	203'577	244'350	-40'773	-16.69
510100	Vormundschaftswesen	105'336	132'133	-26'797	-20.28
510200	Betreibungswesen	21'531	24'345	-2'814	-11.56
510300	Grundbuch / Vermessung	13'282	13'545	-264	-1.95
510400	Polizei	2'708	1'232	1'476	119.80
510500	Feuerwehr Michelsamt	3'182	1'921	1'261	65.66
510600	Zivilschutz	16'601	31'813	-15'212	-47.82
510810	Friedensrichter	736	1'286	-550	-42.78
510820	Amtsgericht	226	229	-3	-1.45
510830	Bürgerrechtswesen	12'547	10'392	2'155	20.74
510910	Militär	700	711	-10	-1.45
510920	Schiesswesen	26'729	26'743	-14	-0.05
2	Bildung	4'424'855	4'354'664	70'191	1.61
520100	Kindergarten	234'918	199'894	35'024	17.52
520200	Primarschule	1'998'658	2'143'230	-144'572	-6.75
520310	Sekstufe I	1'190'496	1'042'978	147'519	14.14
520340	Kantonsschule	294'226	331'129	-36'903	-11.14
520400	Schulische Dienste	125'143	134'969	-9'826	-7.28
520500	Sonderschulung	299'362	324'515	-25'153	-7.75
520600	Übriges Pflichtangebot	12'124	12'307	-182	-1.48
520620	Schul- und familienergänzende Tagesstrukturen	2'769		2'769	
520700	Freiwilliges Angebot	87'032	39'172	47'859	122.18
520800	Musikschule	180'127	126'470	53'657	42.43

Position	Bezeichnung	Saldo 2011	Saldo 2010	Abw. CHF	Abweichung %
3	Kultur / Freizeit	249'940	294'216	-44'275	-15.05
530100	Kulturförderung und Kultursicherung	32'940	85'130	-52'190	-61.31
530300	Vereinsunterstützung	137'000	135'553	1'446	1.07
530400	Öffentliche Anlagen	34'230	30'107	4'123	13.70
530500	Kommunikation / Information	45'771	43'426	2'345	5.40
4	Gesundheit	417'336	87'750	329'585	375.59
540100	Gesundheitswesen allg.	401'711	71'777	329'934	459.67
540200	Schulgesundheitsdienst	15'625	15'974	-349	-2.18
5	Soziale Wohlfahrt	1'779'820	1'712'467	67'353	3.93
550100	Soziale Wohlfahrt allg.	1'315'680	1'327'788	-12'108	-0.91
550200	AHV-Zweigstelle	26'558	22'031	4'527	20.55
550300	Altersbetreuung	43	148	-105	-71.04
550400	Jugendbetreuung	13'121	10'242	2'879	28.11
550500	Fürsorge	416'656	343'529	73'126	21.29
550600	Arbeitslosenfürsorge	7'763	8'728	-966	-11.06
6	Verkehr	836'213	798'052	38'161	4.78
560100	Neubau / Erneuerung Strassen	333'931	333'931	0	
560200	Baulicher Unterhalt Strassen	110'907	31'785	79'122	248.93
560300	Betriebliche Unterhalt Strassen	191'978	225'703	-33'725	-14.94
560400	öffentlicher Verkehr	199'397	206'634	-7'237	-3.50
560500	Ruhender Verkehr				

Position	Bezeichnung	Saldo 2011	Saldo 2010	Abw. CHF	Abweichung %
7	Umwelt u. Raumordnung	582'644	388'442	194'202	50.00
570100	Umweltschutz allgemein	10'189	7'061	3'128	44.30
570200	Raumplanung/- ordnung	84'539	60'769	23'770	39.12
570300	Bauwesen	73'256	84'633	-11'378	-13.44
570410	Kehricht nicht kompostierbar	-50'716	-48'628	-2'088	4.29
570420	Grünabfuhr	3'285	3'961	-676	-17.07
570440	Häckseldienst	13'741	9'976	3'765	37.75
570450	Spezialabfahren: Sammelstelle	16'253	5'104	11'149	218.43
570460	Kehrichtabfuhrgebühren				
570500	Tierkadaversammelstelle	9'335	12'048	-2'713	-22.52
570700	Abwasserbeseitigung	274'764	118'722	156'042	131.43
570800	Gewässer	56'857	57'222	-365	-0.64
571000	Wasserversorgung	8'644	8'564	80	0.93
571100	Friedhof-/Bestattungswesen	58'570	53'810	4'760	8.85
571200	Naturschutz	23'928	15'200	8'728	57.43
8	Volkswirtschaft	27'960	23'123	4'838	20.92
580100	Volkswirtschaft allgemein	913	487	426	87.45
580200	Tourismus	700	711	-10	-1.45
580300	Landwirtschaft	7'802	7'331	471	6.43
580400	Forstwirtschaft	1'942	2'805	-863	-30.75
580500	Jagd / Fischerei	-3'419	-3'317	-102	3.08
580600	Markt- und Gewerbewesen	463	1'906	-1'443	-75.71
580700	Wirtschaftsförderung / Standortmarketing	19'559	13'201	6'358	48.17
9	Finanzen u. Steuern	-8'072'924	-7'923'984	-148'940	1.88
590100	Bewirtschaftung des Finanzvermögens	17'770	12'405	5'365	43.24
590200	Konzessionsgebühren	-138'480	-150'706	12'226	-8.11
590300	Ertrag aus Strassen- und Verkehrsabgaben	-65'993	-64'314	-1'679	2.61
590400	Ertrag ordentliche Steuern	-5'847'853	-5'823'497	-24'356	0.42
590500	Ertrag Sondersteuern	-264'654	-315'927	51'273	-16.23
590600	Finanzausgleich	-1'773'715	-1'581'945	-191'769	12.12

Investitionen in Anlagen des Finanzvermögens mit Kontrolle über Sonderkredite

Konto	Bezeichnung	Datum des Beschlusses	Bruttokredit	beansprucht bis 31.12.10	Voranschlag 2011		Rechnung 2011		Kreditkontrolle		Bemerkungen
					Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	beansprucht bis 31.12.11	verfügbar ab 01.01.12	
1023.12	Bauland Buttenberg Verkauf Bauparzellen Abparzellierungs- Erschliessungs- und Verkaufskosten	12.12.2006	450'000.00	487'392.87	25'000.00	200'000.00	929.10	188'520.00	488'321.97		Abschluss voraussichtlich 2012
	Total Einnahmen/Ausgaben				25'000.00	200'000.00	929.10	188'520.00			

Detail	Bestand			Bestand am 31.12.2011
	am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	
1 A K T I V E N	18'718'932.83	20'902'010.41	20'679'097.51	18'941'845.73
10 FINANZVERMÖGEN	6'167'571.00	20'150'777.47	19'877'424.88	6'440'923.59
100 FLÜSSIGE MITTEL	1'831'482.00	14'885'036.66	14'644'620.73	2'071'897.93
1000 Kasse Regionales Steueramt	1'190.00	815.00	890.00	1'115.00
1000.01 Kasse EWK	2'822.85	38'245.00	38'546.95	2'520.90
1001 Postcheck Nr. 60-10279-7	42'477.75	2'379'242.75	2'396'829.16	24'891.34
1002.01 Luz. Kantonalbank Nr. 116-04	1'280.17	122'645.06	122'526.86	1'398.37
1002.02 Valiant Bank Nr. 210.110.09	242'249.11	10'842'161.05	10'543'365.44	541'044.72
1002.04 Neue Aargauer Bank Nr. 746985	446.76	1'000.20	1'446.96	0.00
1002.05 UBS Emmenbrücke Nr. 407.376.01	0.00	0.00	0.00	0.00
1002.06 Valiant Bank Nr.201.200.028	1'541'015.36	1'500'927.60	1'541'015.36	1'500'927.60
1002.07 Raiffeisenbank Nr. 3377520	0.00	0.00	0.00	0.00
101 GUTHABEN	3'036'740.23	5'224'392.86	4'928'766.28	3'332'366.81
1012 Ausstehende Steuern	2'533'500.75	2'806'173.40	2'533'500.75	2'806'173.40
1012.01 Ordentliche Steuern	2'493'853.95	2'806'173.40	2'493'853.95	2'806'173.40
1012.11 Erbschaftssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00
1012.21 Handänderungssteuern	0.00	0.00	0.00	0.00
1012.31 Grundstückgewinnsteuern	24'387.30	0.00	24'387.30	0.00
1012.41 Nach- und Steuerstrafen	15'259.50	0.00	15'259.50	0.00
1015 Andere Debitoren	493'910.38	2'379'036.91	2'357'319.43	515'627.86
1015.01 Verrechnungssteuern	831.13	675.54	831.13	675.54
1015.02 Gebühren (ARA/Kehricht)	5'547.90	385'481.15	389'821.65	1'207.40
1015.03 Übrige Gebühren (MRG)	181'551.70	1'742'257.30	1'660'687.00	263'122.00
1015.09 Diverse Guthaben	305'979.65	250'622.92	305'979.65	250'622.92
1019 Übrige Debitoren	9'329.10	39'182.55	37'946.10	10'565.55
1019.01 Deb. Vorsteuer DS 715, LR	9'329.10	30'235.15	28'998.70	10'565.55
1019.51 Deb. Vorsteuer DS 715, IR	0.00	8'947.40	8'947.40	0.00
1019.99 Vorsteuer MWST-Kürzung DS 715	0.00	0.00	0.00	0.00
102 ANLAGEN	1'268'290.27	1'479.10	272'979.37	996'790.00
1023 Liegenschaften Finanzvermögen	1'268'290.27	1'479.10	272'979.37	996'790.00
1023.02 Winkel Parz. Nr. 10	21'000.00	0.00	240.00	20'760.00
1023.03 Kirchplatz 8, Parz. Nr. 40	100'000.00	100.00	0.00	100'100.00
1023.05 Dorf Parz. Nr. 98	178'100.00	0.00	3'860.00	174'240.00
1023.10 Gemeindehaus Parz. Nr. 47	306'000.00	450.00	0.00	306'450.00
1023.12 Buttenberg Nr. 982 - (B1 + B2)	663'190.27	929.10	268'879.37	395'240.00
1023.22 Buttenberg Nr. 1046	0.00	0.00	0.00	0.00
103 TRANSITORISCHE AKTIVEN	31'058.50	39'868.85	31'058.50	39'868.85
1030 Transitorische Aktiven	31'058.50	39'868.85	31'058.50	39'868.85
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	10'820'037.85	313'091.35	589'440.55	10'543'688.65

Detail		Bestand am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2011
114	SACHGÜTER	8'104'029.50	110'779.80	478'765.25	7'736'044.05
1141	Tiefbauten	1'455'560.40	110'779.80	253'187.15	1'313'153.05
1141	Diverse Tiefbauten gem. ANBU	1'455'560.40	110'779.80	253'187.15	1'313'153.05
1143	Hochbauten	6'602'265.75	0.00	220'336.30	6'381'929.45
1143	Diverse Hochbauten gem. ANBU	6'602'265.75	0.00	220'336.30	6'381'929.45
1146	Mobilien	46'203.35	0.00	5'241.80	40'961.55
1146	Diverse Mobilien gem. ANBU	46'203.35	0.00	5'241.80	40'961.55
115	BETEILIGUNGEN	840'477.00	0.00	9'261.00	831'216.00
1151	Aufzahlungsschuld LUPK	837'277.00	0.00	9'261.00	828'016.00
1155	Anteilscheine Wasserversorgung	3'200.00	0.00	0.00	3'200.00
116	INVESTITIONSBEITRÄGE	1'658'069.95	42'267.80	74'509.40	1'625'828.35
1161	Kanton	1'051'080.85	26'267.80	22'053.70	1'055'294.95
1161	Div. Investitionsbeiträge Kanton gem. ANBU	1'051'080.85	26'267.80	22'053.70	1'055'294.95
1162	Gemeinden	606'989.10	16'000.00	52'455.70	570'533.40
1162	Div. Investitionsbeiträge Gemeinden gem. ANBU	606'989.10	16'000.00	52'455.70	570'533.40
117	ÜBRIGE AKTIVIERTE AUSGABEN	217'461.40	160'043.75	26'904.90	350'600.25
1171	Planungen	217'461.40	160'043.75	26'904.90	350'600.25
1171	Diverse Planungen gem. ANBU	217'461.40	160'043.75	26'904.90	350'600.25
13	BILANZFEHLBETRAG	1'731'323.98	438'141.59	212'232.08	1'957'233.49
139	FEHLDECKUNG	1'731'323.98	438'141.59	212'232.08	1'957'233.49
1390	Bilanzfehlbetrag	1'731'323.98	438'141.59	212'232.08	1'957'233.49
2	P A S S I V E N	18'718'932.83	23'117'665.77	22'894'752.87	18'941'845.73
20	FREMDKAPITAL	17'118'468.91	22'565'544.02	22'751'797.17	16'932'215.76
200	LAUFENDE VERPFLICHTUNGEN	3'306'262.81	18'858'098.12	18'431'116.87	3'733'244.06
2000	Kreditoren	3'314'501.11	9'952'082.40	9'539'183.80	3'727'399.71
2000	Kreditoren (allgemein)	112'807.95	42'093.50	112'807.95	42'093.50
2000.03	Kreditor AHV/ALV/IV/EO	0.00	185'754.50	185'754.50	0.00
2000.04	Kreditor Pensionskasse	0.00	165'053.25	165'053.25	0.00
2000.05	Kreditor Unfallversicherung	0.00	33'267.05	33'267.05	0.00
2000.83	Kreditor Staat, Handänderungssteuern	14'347.85	85'671.50	45'204.55	54'814.80
2000.86	Kreditor Staat, Erbschaftssteuern	7'176.40	9'875.15	7'472.65	9'578.90

Detail	Bestand			Bestand am 31.12.2011	
	am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang		
2000.87	Kreditor Staat, Grundstückgewinnsteuern	79'225.55	32'348.45	107'477.30	4'096.70
2000.89	Kreditor Staat Staatssteuern	1'236'543.70	1'863'062.40	1'848'752.85	1'250'853.25
2000.90	Kreditor Kirchgemeinden Kirchensteuern	174'874.55	264'646.95	266'770.55	172'750.95
2000.95	Kreditor Guth. Steuerpflicht.	880'792.66	1'127'918.06	880'792.66	1'127'918.06
2000.96	Kreditor Nach- und Strafsteuern Anteil Staat	11'076.60	10'177.20	19'933.20	1'320.60
2000.97	Kreditor Nach- und Strafsteuern Anteil Kath. Kirchgemeinde	1'641.50	1'793.70	708.80	2'726.40
2000.99	Kreditoren KBU	796'014.35	6'130'420.69	5'865'188.49	1'061'246.55
2005	Durchlaufende Beiträge	-2'700.00	84'378.35	81'678.35	0.00
2005	Durchlaufende Beiträge	-2'700.00	84'378.35	81'678.35	0.00
2007	Abrechnungskonten	0.00	8'712'684.45	8'712'684.45	0.00
2007.05	Abrechnungskonto Lehrerlöhne	0.00	3'343'294.10	3'343'294.10	0.00
2007.89	AK Steuern	0.00	5'000'000.00	5'000'000.00	0.00
2007.93	AK Grundstückgewinnsteuern	0.00	88'095.80	88'095.80	0.00
2007.94	AK Handänderungssteuern	0.00	196'917.95	196'917.95	0.00
2007.95	AK Erbschaftssteuern	0.00	58'705.80	58'705.80	0.00
2007.96	AK Nach- und Strafsteuern	0.00	25'670.80	25'670.80	0.00
2009	Übrige	-5'538.30	108'952.92	97'570.27	5'844.35
2009	Kreditor Mehrwertsteuer 7.6%	-6'388.10	43'191.02	38'183.62	-1'380.70
2009.01	Kreditor Mehrwertsteuer 8.0%	849.75	65'762.10	59'386.85	7'225.00
2009.99	MWST-Rappenrundungskonto	0.05	-0.20	-0.20	0.05
201	KURZFRISTIGE SCHULDEN	0.00	0.00	0.00	0.00
2010	Banken	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.01	Luz. Kantonalbank Kto. 116-04	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.03	Neue Aargauer Bank Kto. 746985	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.04	Valiant Bank Kto. 210.110.09	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.12	Valiant Bank 20 9.365.377.08 12.09.08 - 15.03.09	0.00	0.00	0.00	0.00
2010.13	Einwohnergemeinde Beromünster	0.00	0.00	0.00	0.00
2011	Gemeinwesen	0.00	0.00	0.00	0.00
2011.01	Einwohnergemeinde Beromünster	0.00	0.00	0.00	0.00
2012	Private	0.00	0.00	0.00	0.00
2012.01	Darlehen von Privaten	0.00	0.00	0.00	0.00
202	LANGFRISTIGE SCHULDEN	13'500'000.00	3'500'000.00	4'000'000.00	13'000'000.00
2022	Feste Darlehen	13'500'000.00	3'500'000.00	4'000'000.00	13'000'000.00
2022.01	NAB Nr. 0882-746985-OG-1 11.01.2005 - 10.01.2011	1'500'000.00	0.00	1'500'000.00	0.00
2022.02	UBS Luzern Nr. 0288-407376.90R 27.03.2003 - 26.03.2010	0.00	0.00	0.00	0.00
2022.07	LKB Beromünster 07-19-400128-07 31.03.2006 - 31.03.2014	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00

Detail	Bestand		Bestand	
	am 01.01.2011	Zuwachs	Abgang	am 31.12.2011
2022.09 Valiant Bank 20 9.768.921.01 31.12.2005 - 31.12.2011	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00
2022.12 LKB Beromünster 07-19-100165-00 17.02.2007 - 17.02.2015	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.16 SUVA Luzern 11.07.2006 - 11.07.2012	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.17 Valiant Bank 20 9.662.237.07 10.03.2008 - 31.03.2010	0.00	0.00	0.00	0.00
2022.18 Valiant Bank 18 9.343.337.09 01.01.2008 - 31.12.2012	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.19 Raiffeisenbank 33775.28 21.10.2008 - 21.10.2010	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.20 Raiffeisenbank 33775.23 29.10.2008 - 29.10.2011	1'500'000.00	0.00	1'500'000.00	0.00
2022.21 LKB Kto. 14080608.4001 07.12.2009 - 07.12.2010	0.00	0.00	0.00	0.00
2022.22 LKB Kto. 14080608.4003 27.03.2010 - 27.03.2012	2'000'000.00	0.00	0.00	2'000'000.00
2022.23 LKB Kto. 14080608.4002 31.03.2010 - 31.03.2012	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.24 Valiant Bank Nr. 189.496.817.09 09.07.2010 - 30.06.2012	1'000'000.00	0.00	0.00	1'000'000.00
2022.25 LKB Kto. 14080608.4004 10.01.2011 - 10.01.2013	0.00	1'500'000.00	0.00	1'500'000.00
2022.26 Raiffeisenbank 33775.14 29.10.2011 - 29.10.2012	0.00	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00
2022.27 Valiant Bank 31.12.2011 - 31.12.2015	0.00	1'000'000.00	0.00	1'000'000.00
2022.28 LKB Kto. 14080608.4002 31.03.2012- 31.03.2015	0.00	0.00	0.00	0.00
203 VERPFLICHTUNGEN FUER SONDERLEISTUNGEN	13'590.30	61'345.95	22'064.50	52'871.75
2035.01 Lehrerweiterbildung	10'590.30	7'268.00	11'898.90	5'959.40
2035.02 Seniorenstiftung	0.00	0.00	0.00	0.00
2035.03 Spendengelder für wohltätige Zwecke	3'000.00	1'500.00	262.00	4'238.00
2035.04 Schülergänzende Betreuung	0.00	52'577.95	9'903.60	42'674.35
204 RUECKSTELLUNGEN	262'000.00	43'200.00	262'000.00	43'200.00
2040 Rückstellungen LR	0.00	43'200.00	0.00	43'200.00
2041 Rückstellungen IR	262'000.00	0.00	262'000.00	0.00
205 TRANSISTORISCHE PASSIVEN	36'615.80	102'899.95	36'615.80	102'899.95
2050 Transistorische Passiven (allgemein)	36'615.80	102'899.95	36'615.80	102'899.95
22 SPEZIALFINANZIERUNGEN	1'600'463.92	552'121.75	142'955.70	2'009'629.97
228 VERPFLICHTUNGEN	1'600'463.92	552'121.75	142'955.70	2'009'629.97
2280 Verpflichtungen an Spezial- finanzierungen	1'149'293.87	489'996.75	111'842.40	1'527'448.22
2280.01 Verpflichtungen an Spezialfin- anzierung Abw.-beseitigung	903'696.56	444'553.85	111'842.40	1'236'408.01
2280.02 Verpflichtungen an Spezialfin- anzierungen Abf.-beseitigung	207'209.43	38'946.40	0.00	246'155.83

Detail	Bestand		Abgang	Bestand am 31.12.2011
	am 01.01.2011	Zuwachs		
2280.03 Verpflichtungen an Spezialfinanzierungen Feuerwehr	38'387.88	6'496.50	0.00	44'884.38
2282 Spezialfonds	451'170.05	62'125.00	31'113.30	482'181.75
2282.01 Forstreservfonds	5'425.80	0.00	0.00	5'425.80
2282.02 Zivilschutzbau	445'744.25	62'125.00	31'113.30	476'755.95
23 EIGENKAPITAL	0.00	0.00	0.00	0.00
239 KAPITAL	0.00	0.00	0.00	0.00
2390 Eigenkapital	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	0.00	-2'215'655.36	-2'215'655.36	0.00

Finanzkennzahlen zur Verwaltungsrechnung 2011

Finanzkennzahlen	2011	2010
Selbstfinanzierungsgrad Die Kennzahl zeigt, bis zu welchem Grad die neuen Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden konnten. Der Selbstfinanzierungsgrad sollte im Durchschnitt von 5 Jahren mindestens 80% erreichen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kant. Mittel beträgt. Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.	51.40%	39.59%
Selbstfinanzierungsanteil Die Kennzahl zeigt, welcher Anteil des gesamten Ertrages geldwirksam ist. Der Selbstfinanzierungsanteil sollte sich auf mindestens 10% belaufen, wenn die Nettoschuld pro Einwohner mehr als das kant. Mittel beträgt. Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.	3.54%	7.26%
Zinsbelastungsanteil I Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Der Zinsbelastungsanteil I sollte 4% nicht übersteigen. Die Kennzahl wird eingehalten.	2.09%	2.68%
Zinsbelastungsanteil II Diese Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des Ertrages der Gemeindesteuern zuz. Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abz. horizontaler Finanzausgleich zur Begleichung der Nettozinsen verwendet wird. Der Zinsbelastungsanteil II sollte 6% nicht übersteigen. Die Kennzahl wird eingehalten.	3.03%	4.02%
Kapitaldienstanteil Die Kennzahl drückt aus, welcher Anteil des gesamten Ertrages für Zinsen und Abschreibungen verwendet wird. Der Kapitaldienstanteil sollte 8% nicht übersteigen. Die Kennzahl wird eingehalten.	6.35%	6.77%
Verschuldungsgrad Die Kennzahl zeigt das Verhältnis der Nettoschuld zum Ertrag der Gemeindesteuern zuz. Ressourcen- und Lastenausgleich bzw. abz. horizontaler Finanzausgleich. Der Verschuldungsgrad sollte 120% nicht übersteigen. Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.	138.06%	148.74%

Nettoschuld pro Einwohnerin / Einwohner

Fr. 4'440 Fr. 4'739

Die Kennzahl zeigt die Pro-Kopf-Verschuldung. Die Nettoschuld sollte das Zweifache des kant. Mittels von Fr. 4'550.00 nicht übersteigen.

Die Kennzahl wird eingehalten.

**Bilanzfehlbetrag in % der ordentlichen
Steuereinnahmen**

33.60% 29.96%

Die Kennzahl zeigt, wie viel der ordentlichen Steuereinnahmen zum Abtragen des Bilanzfehlbetrages notwendig sind. Der Bilanzfehlbetrag darf max. ein Drittel der ordentlichen Steuereinnahmen betragen.

Die Kennzahl kann nicht eingehalten werden.

Massnahmen:

- Umsetzung der Fusion Pfeffikon – Rickenbach
- Zonenplanrevision
- Minimieren der Leistungen
- Zurückhaltende Investitionen
- Restrukturierung Schulbetrieb

Ergebnisse, Finanzierung, Mittelbedarf

	Rechnung 2011		Voranschlag 2011	
	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen	Aufwand Ausgaben	Ertrag Einnahmen
Ergebnisse Laufende Rechnung				
Total Aufwand und Ertrag	11'824'346.41	11'386'204.82	11'820'800.00	10'836'000.00
Ertragsüberschuss				
Aufwandüberschuss		438'141.59		976'800.00
Investitionsrechnung				
Total Ausgaben und Einnahmen	313'091.35	374'217.10	979'000.00	100'000.00
Nettoinvestitionen Abnahme	61'125.75			879'000.00
	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft	Mittel- verwendung	Mittel- herkunft
Finanzierung				
Abnahme der Nettoinvestitionen		61'125.75	879'000.00	
Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung				
Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung	438'141.59		976'800.00	
Abschreibungen (ohne DS 999)				
- auf Verwaltungsvermögen (331, 332)		580'179.55		616'000.00
- auf Bilanzfehlbetrag (333)		212'232.08		359'000.00
- auf LUPK-Schuld (über 1151)		9'261.00		
Einlagen (ohne DS 999)				
- Spezialfinanzierungen (380)		115'779.65		202'000.00
- Spezialfonds (384)		62'125.00		20'000.00
Entnahmen				
- Spezialfinanzierungen (480)	111'842.40		150'100.00	
- Spezialfonds (484)	31'113.30		6'000.00	
Finanzierungsüberschuss der Verw.rechnung	459'605.74			
Finanzierungsfehlbetrag der Verw.rechnung				814'900.00
Mittelbedarf / Mittelüberschuss				
Finanzierungsüberschuss		459'605.74		
Finanzierungsfehlbetrag			814'900.00	
Veränderungen im Finanzvermögen				
- Wertvermehrnde Aufwendungen	929.10		25'000.00	
- Auflösung von Anlagen (Buchwert)		188'520.00		200'000.00
- Abschreibungen auf Finanzvermögen (330 ohne DS 999)		134'666.97		36'500.00
Gesamter Mittelbedarf				603'400.00
Gesamter Mittelüberschuss	781'863.61			

Antrag und Verfügung des Gemeinderates zur Jahresrechnung

Der Gemeinderat hat die per 31. Dezember 2011 abgeschlossene Verwaltungsrechnung zur Kenntnis genommen und stellt folgende Anträge:

1. Die Laufende Rechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 438'141.59, die Investitionsrechnung mit einer Nettoinvestitionsabnahme von Fr. 61'125.75 sowie die Bestandesrechnung seien zu genehmigen.
2. Der Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung ist mit Fr. 438'141.59 als Bilanzfehlbetrag zu aktivieren.
3. Vom Jahresbericht sei Kenntnis zu nehmen.
4. Der Kontrollbericht des Regierungsstatthalters zur Rechnung des Vorjahres wird den Stimmberechtigten wie folgt eröffnet: „Der Regierungsstatthalter des Amtes Sursee hat geprüft, ob die Rechnung 2010 mit dem übergeordneten Recht, insbesondere mit den Buchführungsvorschriften und den verlangten Finanzkennzahlen, vereinbar ist und ob die Gemeinde die Mindestanforderungen für eine gesunde Entwicklung des Finanzhaushalts erfüllt. Er hat gemäss Bericht vom 13.09.2011 **keine aufsichtsrechtlich erheblichen Mängel** festgestellt (§ 106 Gemeindegesetz).“

Verfügung

Die Verwaltungsrechnung und die Bestandesrechnung mit sämtlichen Belegen werden dem Rechnungsprüfungsorgan zur Prüfung übergeben. Dieses erstattet über das Prüfungsergebnis zuhanden des Gemeinderates und der Stimmberechtigten einen Bericht und gibt diesen eine Empfehlung über die Genehmigung ab.

6221 Rickenbach, 13. März 2012

Gemeinderat Rickenbach

Der Gemeindepräsident:
sig. Roland Häfeli

Der Gemeindeschreiber:
sig. Stefan Huber

**Bericht und Empfehlung
des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2011**

Truvag Revisions AG Tel. 041 818 77 77
Leopoldstrasse 6 Fax 041 818 77 99
Postfach www.truvag-revision.ch
6210 Sursee sursee@truvag-revision.ch



**Bericht der externen Revisionsstelle
an die Stimmberechtigten
der Einwohnergemeinde Rickenbach**

Als externe Revisionsstelle haben wir die vorliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Rickenbach, bestehend aus Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2011 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften. Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Sursee, 29. März 2012

Truvag Revisions AG

Handwritten signature of Ivan Hodel in blue ink.

Ivan Hodel

Handwritten signature of Philipp Steinmann in blue ink.

Philipp Steinmann

zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor

zugelassener Revisionsexperte

Jahresbericht 2011 des Gemeinderates Rickenbach

Das Jahresprogramm 2011 des Gemeinderates wurde Ihnen mit der Botschaft zur Gemeindeversammlung im Dezember 2010 vorgelegt. Nachfolgend orientieren wir Sie, ob die Jahresziele des Gemeinderates im Jahr 2011 erreicht, teilweise erreicht oder nicht erreicht worden sind.

Kontroll- und Steuerungsinstrument Legende: P = Planung S = Start W = Weiterführen A = Abschluss

Jahresbericht 2011									
Thema / Verw.abteilung	Aufgaben	P	S	W	A	Status: erfüllt	Status: teilw. erfüllt	Status: nicht erfüllt	
Ortsmarketing	• Projekte im Rahmen des Wohnortsmarketings umsetzen, wie Kalender, Fotowettbewerb, Prospekte usw.			x		x			
Finanzen	• Restriktive Ausgabenpolitik weiterführen			x		x			
	• Ausgaben, insbesondere diejenigen der Bildung, überprüfen			x		x			
	• Zusätzliche Einnahmen durch Baulandverkäufe generieren			x		x			
Verwaltung / Gemeinderat	• Umsetzung Informationskonzept Gemeinderat			x		x			
Fusion / Eigenständigkeit	• Umsetzen der Bevölkerungsbefragung			x		x			
Bau und Wirtschaft / Gewässer	• Abschluss von zurzeit laufenden Projekten				x		x		
	• Gesamtrevision der Ortsplanung Rickenbach				x	x			
	• Verkaufkoordination/Marketing für das Bauland im Gebiet Joder		x			x			
	• Teilzonenplanrevision Bohler				x	x			
	• Zusammenlegung der Strassengenossenschaften zu einer Unterhaltsgenossenschaft UHG				x	x			
	• Sanierung aller Waldstrassen in einem Gemeinschaftsprojekt auf Basis der jetzigen 4 Strassengenossenschaften		x			x			
	• Sanierung und Gestaltung Kirchplatz		x				x		
	<u>Renaturierung „Rickenbach“ - Wasserbauprojekt:</u>								
	• Wasserbauprojekt gemeinsam mit dem Kanton umsetzen – Schlussabrechnung Sonderkredit vorlegen					x			x
	<u>Wirtschaft / Wohnortsmarketing:</u>								
Bildung	• Jährlicher Besuch von 2 Gewerbebetrieben			x		x			
	• Überprüfen der Klassenbestände			x		x			
	• Ausarbeiten von Zukunftsmodellen			x			x		
	• Kostenoptimierungen unter Berücksichtigung von pädagogischen Aspekten			x		x			
	• Projekt "Jugend mit Zukunft" und "sensor" umsetzen			x		x			
• Abklärungen bauliche Anpassungsbedarf für das Mischklassensystems und anstehender Sanierungsbedarf im Primarschulhaus		x					x		

Bericht und Empfehlung der Controlling-Kommission

**Bericht der Controlling-Kommission an die Stimmberechtigten
der Gemeinde Rickenbach**

Als Controlling-Kommission haben wir den Jahresbericht 2011 des Gemeinderates beurteilt.

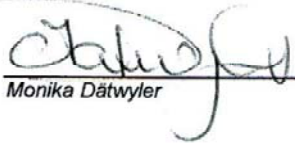
Unsere Beurteilung erfolgte nach dem Auftrag gemäss Gemeindeordnung, dem Reglement der Gemeinde Rickenbach für die Controlling-Kommission sowie dem Handbuch für Rechnungskommissionen und Controlling-Kommissionen des Kantons Luzern.

Wir empfehlen, den vorliegenden Jahresbericht des Gemeinderates zur Kenntnis zu nehmen.

6221 Rickenbach, den 12. April 2012


Controlling-Kommission Rickenbach

Die Präsidentin



Monika Dätwyler

Die Mitglieder:



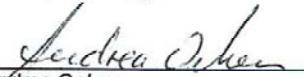
Hanspeter Bieler



Anita Habermacher-Furrer



Martin Lustenberger



Andrea Oehen

Traktandum 4

Bestimmung der externen Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2012

Gestützt auf Art. 29 der revidierten Rickenbacher Gemeindeordnung werden die Jahresrechnungen und die Abrechnungen über Sonder- und Zusatzkredite hinsichtlich Richtigkeit und Vollständigkeit durch die externe Revisionsstelle geprüft. Diese erstattet der Gemeindeversammlung und dem Gemeinderat Bericht und gibt ihre Empfehlungen ab.

Auf Antrag des Gemeinderates bestimmt die Gemeindeversammlung jährlich die externe Revisionsstelle gestützt auf Art. 5 Abs. 2 + Art. 16 Abs. 2 der Gemeindeordnung.

Die Firma Truvag Revisions AG, Leopoldstr. 6, Sursee, wurde am 16. Mai 2011 als Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2011 gewählt.

Aufgrund der sehr guten Arbeit und der konstruktiven Zusammenarbeit soll die Truvag Revisions AG, Sursee, als Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2012 beibehalten werden.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, die Firma Truvag Revisions AG, Leopoldstr. 6, Sursee, als Revisionsstelle für das Rechnungsjahr 2012 zu bestimmen.